

ΕΚΘΕΣΙΣ
ΤΩΝ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1980*

ΥΠΟ

I. N. ΘΕΟΔΩΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
ΓΕΝΙΚΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΩΣ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ

Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν εἶναι ἔνας πνευματικὸς θεσμὸς τοῦ Ἑθνους, ὃπου καλλιεργοῦνται ἀθόρυβα ὅλα τὰ εἴδη τῆς πνευματικῆς ζωῆς.

Τὸ ἔργον τοῦτο συντελεῖ εἰς τὴν προαγωγὴν τοῦ καθολικοῦ πνεύματος τοῦ Ἑθνους καὶ τῆς ἴστορικῆς διαρκείας του. Αὐτὴ εἶναι ἡ ἀποστολὴ τῶν πνευματικῶν θεσμῶν ἐνὸς Ἑθνους, ὅτι δηλαδὴ ἀποτελοῦν τὰ μεγάλα δχυρὰ τῆς πάλης του μέσα εἰς τὴν ἴστορίαν. Διὰ νὰ καταλάβωμε τὴν σημασίαν τοῦ γεγονότος αὐτοῦ ἀρκεῖ νὰ θυμηθοῦμε ὅτι ἡ Ἀκαδημία τοῦ Πλάτωνος ἔζησε περίπου χίλια χρόνια.

Δὲν ὑπάρχει ἄλλος θεσμὸς εἰς τὴν πνευματικὴν ζωὴν ἐνὸς ἔθνους, ἐκτὸς τοῦ Ἀγίου Ὁρούς ποὺ νὰ ἔχῃ ζωὴν χιλίων ἑτῶν. Εἰς τὸν θεσμὸν αὐτὸν τῆς πλατωνικῆς Ἀκαδημίας χρεωστοῦν αἱ Ἀθῆναι τῆς μετακλασικῆς καὶ χριστιανικῆς ἐποχῆς τὴν δόξαν τους.

Ἡ ἐποχή μας εἶναι ἐποχὴ ἐπαναστατικὴ καὶ ἡ ἐπανάστασις συντελεῖται τόσον εἰς τὴν κοινωνίαν, ὃσον καὶ εἰς τὴν ἐπιστήμην. Εἰς τὴν ἐπιστήμην μάλιστα ἡ ἐπανάστασις ἔχει πολὺ μεγαλυτέραν σημασίαν ὅπ' ὅτι ἡ ἐπανάστασις εἰς τὴν κοινωνίαν. Ἐκτὸς ὅμως αὐτοῦ εἰς τὴν ἐποχήν μας ὑπάρχει καὶ μία τάσις πρὸς ἀμφισβήτησιν ὅλων τῶν καθιερωμένων ἀξιῶν καὶ θεσμῶν. Ἡ ἀμφισβήτησις, ὅταν προέρχεται ἀπὸ

* Ἀνεγνώσθη κατὰ τὴν πανηγυρικὴν συνεδρίαν τῆς 30ης Δεκεμβρίου 1980.

καλὴν προαιρεσιν, εἶναι δυνατὸν νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν ἀποσαφήνισιν τῆς σημασίας ἀξιῶν καὶ θεσμῶν· ὅταν ὅμως ἔχει ώς πηγὴν ἄλλα ἀνομολόγητα κίνητρα, τότε εἶναι ἐχθρὸς τῆς κοινωνίας. Κατὰ τὴν τελευταίαν γενεὰν ἡ ἀμφισβήτησις ἔφθασεν εἰς τὸ κατακόρυφον εἰς τοὺς λαοὺς τῆς Δυτ. Εὐρώπης καὶ τῆς Ἀμερικῆς καὶ κάποτε μερικοὶ ὀλιγόψυχοι ἐπίστευσαν ὅτι ἐπῆλθε τὸ τέλος τῶν θεσμῶν καὶ μάλιστα τῶν πνευματικῶν, ὅπως εἶναι τὰ Πανεπιστήμια καὶ οἱ Ἀκαδημίες. Καὶ ὅμως σήμερα ἀκριβῶς εἰς τὰς προηγμένας κοινωνίας τῆς Δύσεως ἡ κρίσις ἔχει παρέλθει, οἱ θεσμοί, ὅπως εἶναι τὰ Πανεπιστήμια καὶ οἱ Ἀκαδημίες ἔχουν ἐπανεύρει τὸν χρυσόν των καὶ μόνον εἰς μερικὰ κράσπεδα τῆς εὐρωπαϊκῆς ἡπείρου, ὅπου δὲ ἀντίκτυπος τῶν πνευματικῶν ζευμάτων φθάνει ἀργά, ἔξακολουθεῖ νὰ ὑπάρχῃ ἀκόμη ὁ φανατισμὸς τῆς ἀμφισβητήσεως.

Ἡ χώρα μας εἶναι παράδειγμα τὴν στιγμὴν αὐτὴν αὐτοῦ τοῦ φαινομένου. Εἶμαι βέβαιος ὅτι θὰ ἐπικρατήσῃ καὶ ἐδῶ σωφροσύνη καὶ ἡ πνευματικὴ καὶ ἡ πολιτικὴ ζωή μας θὰ ἀρχίσῃ νὰ ἀποδίδῃ καρπούς.

Βασικὸς ὅμως νόμος τῶν πνευματικῶν θεσμῶν εἶναι ἡ λογοδοσία, διότι οἱ πνευματικοὶ θεσμοὶ προϋποθέτουν καὶ στηρίζονται εἰς τὴν ἐλευθερίαν καὶ ἐλευθερία δίχως λογοδοσίαν δὲν ὑπάρχει.

Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν ἔρχεται καὶ ἐφέτος νὰ λογοδοτήσῃ, δηλαδὴ νὰ ἐκθέσῃ τὰ περαγμένα τοῦ ἔτους ποὺ τελειώνει.

Κατὰ τὸ ἔτος 1980 ἡ Ὀλομέλεια τῆς Ἀκαδημίας ἔξέλεξεν ἔξ νέα τακτικὰ μέλη: 1) Τέσσερα εἰς τὴν *Τάξιν Γραμμάτων καὶ Καλῶν Τεχνῶν*. Συγκεκριμένως ἔξελέγησαν ώς τακτικὰ μέλη: ὁ κ. **Λίνος Πολίτης** εἰς τὴν ἔδραν τῆς *Νεωτέρας Ἑλληνικῆς Φιλολογίας*, ὁ κ. **Μανόλης Χατζηδάκης** εἰς τὴν ἔδραν τῆς *Βυζαντινῆς Αρχαιολογίας*, ὁ κ. **Κωνσταντίνος Ρωμαίος** εἰς τὴν ἔδραν τῆς *Λαογραφίας* καὶ ὁ κ. **Ιωάννης Παππᾶς** εἰς τὴν ἔδραν τῆς *Γλυπτικῆς*. 2) Δύο τακτικὰ μέλη εἰς τὴν *Τάξιν τῶν Ἡθικῶν καὶ Πολιτικῶν Επιστημῶν*. Συγκεκριμένως ἔξελέγησαν: ὁ κ. **Ιωάννης Σόντης** εἰς τὴν ἔδραν τῶν *Νομικῶν Επιστημῶν* καὶ ὁ κ. **Εὐάγγελος Παπανούτσος** εἰς τὴν ἔδραν *Ψυχολογικῶν καὶ Παιδαγωγικῶν Επιστημῶν*.

Ἐπίσης ἔξελέγησαν δύο ξένοι ἑταῖροι: εἰς τὴν *Tάξιν τῶν Θετικῶν Ἑπιστημῶν* ὁ κ. **Charles Fehrenbach** ἀκαδημαϊκός, Γεν. Διευθυντὴς τῶν Ἀστεροσκοπείων Μασσαλίας καὶ τῆς Haute Provence, καὶ εἰς τὴν *Tάξιν τῶν Γραμμάτων καὶ Καλῶν Τεχνῶν* ὁ κ. **Homer Thompson**, καθηγητὴς τῆς Ἀρχαιολογίας εἰς τὸ Institute for Advanced Studies τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Princeton.

Τέλος ἔξελέγησαν δεκαεννέα ἀντεπιστέλλοντα μέλη καὶ συγκεκριμένως ἐννέα εἰς τὴν *Tάξιν τῶν Θετικῶν Ἑπιστημῶν*:

1. **Παναγιώτης Ρετζέπης**, καθηγητὴς τοῦ Κρατικοῦ Πανεπιστημίου τῆς Pennsylvania.

2. **Ιωάννης Μοσχοβάκης**, καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Καλιφόρνιας.

3. **Ιωάννης Ἡλιόπουλος**, Διευθυντὴς Ἐρευνῶν τοῦ ἐν Παρισίοις Κέντρου Ἐπιστημονικῶν Ἐρευνῶν.

4. **Λουκᾶς Χριστοφόρου**, καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Tennessee.

5. **Παναγιώτης Γραμματικάκης**, Διευθυντὴς Ἐρευνῶν εἰς τὸ Ἐθνικὸν Κέντρον Ἐρευνῶν τῆς Γαλλίας (C. N. R. S.).

6. **Μιχαὴλ Δερτοῦζος**, καθηγητὴς τῆς Ἐπιστήμης τῶν ὑπολογιστήρων τοῦ Τεχνικοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Μασσαχουσέτης.

7. **Μιχαὴλ Παπαγιάννης**, καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Βοστώνης.

8. **Ἐμμανουὴλ Ἄρωνης**, associated professor τοῦ Πανεπιστημίου στὸ Sydney.

9. **Jean Aubouin**, καθηγητὴς εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Pierre et Marie Curie τῶν Παρισίων.

Εἰς τὴν *Tάξιν τῶν Γραμμάτων καὶ Καλῶν Τεχνῶν* ἔξελέγησαν τὰ ἕξῆς ἀντεπιστέλλοντα μέλη:

1. **Γεώργιος Βαφόπουλος** εἰς τὴν ἔδραν Λογοτεχνίας.

2. **Μανοῦσος Μανούσακας** εἰς τὴν ἔδραν τῆς Ἰστορίας.

3. **Ἐμμανουὴλ Κριαρᾶς** εἰς τὴν ἔδραν Φιλολογίας.

4. **Νικόλαος Μουτσόπουλος** εἰς τὴν ἔδραν Καλῶν Τεχνῶν.
5. **Τεώργιος Μπακαλάκης** εἰς τὴν ἔδραν Ἀρχαιολογίας.
6. **Ἐμμανουὴλ Ἀνδρόνικος** εἰς τὴν ἔδραν Ἀρχαιολογίας τῆς Κλασικῆς Περιόδου.

Ἐπίσης εἰς τὴν *Τάξιν τῶν Γραμμάτων καὶ Καλῶν Τεχνῶν* ἐξελέγησαν τὰ ἔξῆς τέσσερα ξένα ἀντεπιστέλλοντα μέλη:

1. **Patrick Michael Leigh Fermor**, φιλέλλην, συγγραφεὺς καὶ στρατιωτικός.
2. **Christopher Montague Woodhouse**, συγγραφεὺς καὶ στρατιωτικός.
3. **Hratch Bartikian**, ἑλληνιστὴς καὶ βυζαντινολόγος, ἐπιστημονικὸς συνεργάτης τοῦ Ἰνστιτούτου τῆς Ἰστορίας τῆς Ἀκαδημίας τῶν Ἐπιστημῶν Σ. Σ. Δ. τῆς Ἀρμενίας.
4. **Ἀλέξανδρος Καμπίτογλου**, τακτικὸς καθηγητὴς τῆς Ἀρχαιολογίας τοῦ Πανεπιστημίου εἰς τὸ Sydneу.

Ἐξ ἄλλου ἀποσιάζουν ἀπόψε ἀπὸ τὸν ὅμιλον τῆς Ἀκαδημίας τρία τακτικὰ μέλη. Οἱ **Ιωάννης Τρικκαλινός**, **Νικόλαος Ρουσσόπουλος** καὶ ὁ **Λεωνίδας Ζέρβας**.

Ο **Ιωάννης Τρικκαλινός**, ἡπειρώτης τὴν καταγωγήν, ἐσπούδασεν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῶν Ἀθηνῶν καὶ ἐπειτα εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Goettingen ὃπου καὶ ἀνηγορεύθη διδάκτωρ τὸ 1927. Μετὰ ταῦτα ἐξειδικεύθη ἐν Γερμανίᾳ ὡς μηχανικὸς μεταλλειολόγος. Ἀπὸ τὸ 1931 ἐξελέγη τακτικὸς καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, τὸ δὲ 1947 τακτικὸν μέλος τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Αἱ ἐργασίαι τοῦ Τρικκαλινοῦ ἀναφέρονται ὅλαι εἰς τὴν Γεωλογίαν καὶ φυσικὴν Γεωγραφίαν καὶ εἴναι γραμμέναι εἰς τὴν Ἑλληνικήν, Γερμανικήν καὶ Ἱσπανικήν. Ο Τρικκαλινὸς ὑπῆρξεν ὡς ἐπιστήμων μοναδικὸς εἰς τὸ εἶδος του· διεκρίθη διὰ τὴν ἔξαιρετην ἐπίδοσίν του εἰς θέματα τοῦ Ἑλληνικοῦ χώρου, ὡς ἄνθρωπος δὲ ἐκοσμεῖτο μὲ ἔξαιρετον ἥθος.

Ο **Νικόλαος Ρουσσόπουλος** ἐγεννήθη εἰς τὴν Ἀθήνα καὶ ἐσπούδασε φυσικὲς ἐπιστῆμες εἰς τὰ Πανεπιστήμια Ἀθηνῶν καὶ Ναυσύ. Διε-

τέλεσε τακτικὸς καθηγητὴς τῆς Γεωργικῆς Τεχνολογίας τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ἀπὸ τὸ 1935 ὧς τὸ 1937. Τὸ 1937 ἐξελέγη τακτικὸς καθηγητὴς τῆς Γεωργικῆς Χημείας εἰς τὴν Ἀνωτάτην Γεωπονικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν. Ἐπίσης διετέλεσε καθηγητὴς εἰς τὴν Γεωπονικὴν καὶ Δασολογικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης μέχρι τὸ 1946 καὶ πρύτανις τῆς Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν τὸ 1961 - 62. Τὸ 1973 ἐξελέγη τακτικὸν μέλος τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Ὁ Νικόλαος Ρουσσόπουλος ἔγραψε πλήθος μελετῶν, αἱ ὅποιαι ἀναφέρονται εἰς τὴν γεωργικὴν ἀναλυτικὴν χημείαν, τὴν λιπασματολογίαν καὶ τὴν ἐδαφολογίαν. Ὅπερες μέλος τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιστημονικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Διεθνοῦς Ὑπηρεσίας Οἴνου ώς καὶ μέλος καὶ γραμματεὺς τῆς Μονίμου Διεθνοῦς Ἀποστολῆς Ἀμπελοκαλλιεργείας. Ὡς ἐπιστήμων ὁ Νικόλαος Ρουσσόπουλος ὑπῆρξεν ἐξαίρετος, ὡς ἄνθρωπος δὲ ἀκέραιος.

Ο Λεωνίδας Ζέρβας ἐγεννήθη εἰς τὴν Μεγαλόπολιν τῆς Ἀρχαδίας ἐσπούδασεν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸ Βερολίνον ὃπου καὶ ἀνεκρόνθη διδάκτωρ τὸ 1937 διωρίσθη τακτικὸς Καθηγητὴς τῆς Ὀργανικῆς Χημείας καὶ Βιοχημείας εἰς τὸ Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης. Τὸ ἔτος 1939 μετεκλήθη εἰς τὴν Φυσικομαθηματικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὃπου ἐδίδαξε καὶ ἐδρασε μέχρι τοῦ ἔτους 1968, ὅπότε καὶ ἀπεμακρύνθη ἀπὸ τὸ Πανεπιστήμιον σκαιῶς ὑπὸ τῆς δικτατορίας. Ο Λεωνίδας Ζέρβας διεκρίθη ἐνωρίτατα διὰ τὴν ἐπιστημονικὴν του ἐφευρετικότητα καὶ ἀπόδοσιν, αἱ δὲ ἐργασίαι του εἰς τὴν Ὀργανικὴν Χημείαν καὶ Βιοχημείαν ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὰ ἐγκυρώτερα ἔνα περιοδικὰ τῆς ἐπιστήμης του. Ἐτσι ὁ Ζέρβας πολὺ ἐνωρίς προβάλλει εἰς τὸν διεθνῆ ἐπιστημονικὸν στίβον τὴν ἐπιστημονικὴν του συμβολὴν καὶ καθιερώνεται μεταξὺ τῶν ὀλίγων κορυφαίων τῆς ἐπιστήμης αὐτῆς. Χαρακτηριστικὸν εἶναι ὅτι ὁ Ζέρβας ἀνεγνωρίσθη καὶ ἐτιμήθη τόσον ἀπὸ τὸν δυτικὸν ὅσον καὶ ἀπὸ τὸν ἀνατολικὸν κόσμον. Ὡς ἄνθρωπος ὁ Ζέρβας ὑπῆρξεν ἀκέραιος, πρᾶγμα τὸ ὅποιον ἀπέδειξε καὶ κατὰ τὴν διοικητικὴν του δραστηριότητα εἰς τὴν Ἀκαδημίαν, εἰς τὸ

Ἐθνικὸν Ἰδρυμα Ἐρευνῶν καὶ εἰς τὸν Δημόκριτον. Ὁ Ζέρβας ἔφυγεν ἐνωρὶς ἀπὸ τὴν ζωήν, τὸ δὲ κενὸν ποὺ ἀφησεν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν εἶναι μέγα.

Οπως πάντοτε ἔτσι καὶ ἐφέτος προσετέθησαν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν δύο νέα κληροδοτήματα. Πρῶτον τοῦ Ἀριστοκλῆ Ἀνδρεάδη, κατοίκου Νέας Υόρκης, δ ὅποιος ἐκληροδότησεν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν ποσὸν 7.000 δολλαρίων διὰ τοὺς γενικοὺς σκοποὺς τῆς Ἀκαδημίας.

Δεύτερον τῆς κ. Ἀσημίνας Λαζαροπούλου, ἡ ὁποία ἐκληροδότησεν 185 ὁμολογίας ἑνοποιήσεως τοῦ 1962 καὶ 94 μετοχὰς ἐριουργίας, διὰ νὰ ἀμείβεται εὐγενὴς πρᾶξις ἀλτρουισμοῦ. Συνάμα ἔγιναν ἐφέτος εἰς τὴν Ἀκαδημίαν αἱ ἀκόλουθοι δωρεαί:

1) Τοῦ κ. Ζαχαρία Βλυσίδου, ὁ ὅποιος ἐδώρισεν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν ποσὸν 500.000 δραχ. Ἀπὸ τοὺς τόκους τῶν χρημάτων τούτων θὰ ἀπονέμεται ἀνὰ διετίαν βραβεῖον ἱατρικοῦ περιεχομένου εἰς μνήμην Ἀντιγόνης Βλυσίδου.

2) Τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Παν. Ζέπου, ὁ ὅποιος ἐδώρισε 481 νομικὰ καὶ ἴστορικὰ βιβλία εἰς τὴν βιβλιοθήκην τοῦ Κέντρου Ἐρεύνης τῆς Ἰστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Δικαίου.

Ἀθλοθεσίαι ἔγιναν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος αἱ ἀκόλουθοι:

1) Τῆς οἰκογενείας Σταμίρη καὶ τῆς Εύαγγελίας Καρβέλη, ἀθλοθεσία 100.000 δραχ. διὰ νὰ βραβεύωνται πράξεις φιλαλληλίας καὶ αὐτοθυσίας.

2) Ἡ ὁργάνωσις «Ἐθνικὴ Μνημοσύνη» ἀθλοθέτησε ποσὸν 120.000 δραχ., διὰ νὰ προκηρυχθῇ βραβεῖον πρὸς συγγραφὴν μελέτης διὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν πληθυσμῶν Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας.

3) Ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Θυατείρων καὶ Μ. Βρεταννίας κ. Μεθόδιος ἀθλοθέτησε ποσὸν 100.000 δραχ., διὰ νὰ προκηρυχθῇ βραβεῖον πρὸς συγγραφὴν τῆς Ἰστορίας τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς του.

4) Ὁ Σύλλογος τῶν ἐν Ἀττικῇ Εύρωστινῶν ἀθλοθέτησε ποσὸν 50.000 δραχ., διὰ νὰ προκηρυχθῇ βραβεῖον διὰ τὴν συγγραφὴν μελέτης περὶ τῶν μνημείων, ἡθῶν καὶ ἐθίμων τοῦ τέως δήμου Εύρωστίνης.

Κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἔγιναν εἰς ἐκτάκτους συνεδρίας δύο ἑορτασμοί:

1) Τῆς Ἑλληνικῆς Πολεμικῆς Ἀεροπορίας μὲν ὅμιλητὴν τὸν ἀκαδημαϊκὸν κ. Ἰωάννην Τούμπαν τῆς ὁμιλίας προηγήθη προσφώνησις τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Π. Κανελλόπουλον.

2) Ἐωράσθη ἡ 20ετία τῆς Δημοκρατίας τῆς Κύπρου. Μετὰ προσφώνησιν τοῦ Προέδρου τῆς Ἀκαδημίας κ. Γ. Μυλωνᾶ, ώμιλησαν ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῆς Ἀκαδημίας κ. Ι. Θεοδωρακόπουλος καὶ ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Μενέλαος Παλλάντιος.

Κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἔγιναν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν 13 ἐπιστημονικὰὶ ἀνακοινώσεις ἀπὸ τακτικὰ μέλη τῆς Ἀκαδημίας. Ἐπίσης ἔγιναν 19 ἐπιστημονικὰὶ ἀνακοινώσεις ἀπὸ ἔξωακαδημαϊκοὺς ἐπιστήμονας. Ἐξ ἄλλου ἔγιναν 20 ὁμιλίαι ἀπὸ τακτικὰ μέλη τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Τέλος ἔγινεν ἐπιστημονικὸν μνημόσυνον τοῦ ἀειψήστου ἀκαδημαϊκοῦ Ἰωακείμογλου, ὃπου ώμιλησεν ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Γεώργιος Τσατσᾶς.

Ἐπίσης ἐγένοντο αἱ ἔξῆς διακρίσεις εἰς μέλη τῆς Ἀκαδημίας:

1) Ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Π. Κανελλόπουλος ἔξελέγη ξένος ἑταῖρος τῆς Ἀκαδημίας τῆς Σόφιας.

2) Ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Γ. Μυλωνᾶς ἀνεκηρύχθη ἐπίτιμος δημότης Ἐλευσῖνος, ἀπενεμήθη δὲ εἰς αὐτὸν τὸ Χρυσοῦν Μετάλλιον τοῦ Δήμου διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐκ μέρους του τῶν ἀρχαιοτήτων τῆς Ἐλευσῖνος.

3) Εἰς τὸν ἀκαδημαϊκὸν κ. Πέτρον Βασιλειάδην ἀπενεμήθη τὸ Γαλλικὸν παράσημον Officier de l'ordre des Palmes Académiques ὑπὸ τῆς Ὑπουργοῦ ἐπὶ τῶν Πανεπιστημίων τῆς Γαλλίας κ. Alice Sauzier - Seité.

4) Εἰς τὸν ἀκαδημαϊκὸν κ. Ι. Θεοδωρακόπουλον ἀπενεμήθη ὁ μεγαλόσταυρος τῆς ἀξίας ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Δημοκρατίας τῆς Σενεγάλης κ. Senghor. Ἐπίσης ἀπενεμήθη εἰς αὐτὸν τὸ Χρυσοῦν Μετάλλιον τοῦ Σαινοπούλειον Ἰδρύματος τῆς Σπάρτης τέλος ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Ι. Θεοδωρακόπουλος ἔξελέγη ἐπίτιμος πρόεδρος τοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου «Παρνασσός».

1) Ἐφέτος ἔξεπροσώπησαν τὴν Ἀκαδημίαν εἰς τὴν Διεθνῆ Ἔνωσιν Ἀκαδημιῶν κατὰ τὴν τακτικὴν αὐτῆς συνεδρίαν εἰς Βρυξέλλας ὁ Πρόεδρος τῆς Ἀκαδημίας κ. Γ. Μυλωνᾶς καὶ ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Π. Ζέπος.

2) Ἐπίσης ὁ Πρόεδρος τῆς Ἀκαδημίας, ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Δ. Ζακνθηνὸς καὶ ὁ κ. Κ. Τρυπάνης ἔξεπροσώπησαν τὴν Ἀκαδημίαν εἰς τὸ εἰς Δελφοὺς συνέδριον διὰ τὴν Εὑρωπαϊκὴν Πολιτιστικὴν Χάρταν.

3) Ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Π. Ζέπος ἔξεπροσώπησε τὴν Ἀκαδημίαν εἰς Βέργην, ὅπου συνεζητήθη τὸ πρόγραμμα Ἐπιστημονικῶν Ἀνταλλαγῶν μὲ πρωτοβουλίαν τῆς Βρεταννικῆς Ἀκαδημίας.

4) Ἐπίσης ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Π. Ζέπος προήδρευσε τοῦ Διεθνοῦς Συνεδρίου Πελοποννησιακῶν Σπουδῶν εἰς Πάτρας καὶ τοῦ Διεθνοῦς Συνεδρίου εἰς Δελφοὺς μὲ θέμα τοὺς μετανάστας. Ἐπίσης ὁ κ. Π. Ζέπος προέβη εἰς ἀνακοίνωσιν εἰς τὴν Ἀκαδημίαν τῶν Lincei τῆς Ρώμης. Ἐδωσε δὲ διαλέξεις εἰς τὰ Πανεπιστήμια καὶ εἰς τὴν ἐλληνικὴν κοινότητα τοῦ Sydney, τῆς Μελβούρνης καὶ τῆς Ἀδελαΐδος εἰς Αὐστραλίαν.

5) Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς τῆς Ἀκαδημίας ἔδωσε τρεῖς διαλέξεις εἰς Λονδίνον, προσκληθεὶς ὑπὸ τῆς Ἐταιρείας Ἐλλήνων ἐπιστημόνων τῆς Μ. Βρεταννίας.

6) Ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Γεωργ. Μιχαηλίδης - Νονάρος μετέσχεν εἰς τὴν Φλωρεντίαν εἰς συνέδριον συγκριτικοῦ δικαίου τῶν φίλων τῆς Γαλλικῆς νομικῆς Παιδείας. Ἐπίσης ἔδωσεν ἔξι μαθήματα εἰς Λάρισαν καὶ Βόλον κοινωνιολογίας τοῦ Δικαίου εἰς τὸ Πρόγραμμα τῶν ἐλευθέρων Πανεπιστημίων.

7) Ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Πέτρος Βασιλειάδης μετέσχεν εἰς τὸ 1^{ον} Παγκόσμιον Συνέδριον περὶ τροφικῶν μολύνσεων μὲ δύο ἀνακοινώσεις ἐν Βερολίνῳ.

8) Ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. Ν. Χατζηκυριάκος - Γκίκας, προσκληθεὶς ἀπὸ τοὺς φίλους τοῦ Βρεταννικοῦ Μουσείου εἰς Λονδίνον, ἔδωσε διάλεξιν περὶ τῶν διαφορῶν μεταξὺ τῆς Ἐλληνικῆς καὶ Ἰταλικῆς Τέχνης κατὰ τὸν Μεσαίωνα καὶ τὴν Ἀναγέννησιν.

9) Ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. *Μανόλης Χατζηδάκης* ἔδωσε διάλεξιν εἰς τὴν Σερβικὴν Ἀκαδημίαν τῶν Ἐπιστημῶν εἰς τὸ Βελιγράδι καὶ μετέσχε μὲ δύο εἰσηγήσεις του εἰς τὸ Διεθνὲς Συνέδριον Ἰστορικῶν Ἐπιστημῶν εἰς Βουκουρέστι.

10) Ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. *Γεώργ. Μερίκας* μετέσχεν ὡς εἰσηγητὴς εἰς τὸ Συμπόσιον τῆς Εὐρωπαϊκῆς Διαβητολογικῆς Ἐταιρείας. Ἐπίσης ώρισθη πρόεδρος τοῦ Προγράμματος διὰ τὴν περιφερειακὴν ἀνάπτυξιν τῆς ‘Υγείας’ τέλος ώρισθη ἐπίτιμος πρόεδρος τῆς Διεθνοῦς προσπαθείας διὰ τὴν ἡπατίτιδα.

11) Ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. *Κωνστ. Μπόρης* ώμιλησεν εἰς «Συνάντησιν» ἐπ’ εὐκαιρίᾳ τῆς ἀπελευθερώσεως τῆς Καβάλας, εἰς τὴν Καβάλαν.

12) Ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. *I. Ξανθάκης* ὑπῆρξε πρόεδρος τῆς Ὀργανωτικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Διεθνοῦς Συμποσίου περὶ Ἀριστάρχου εἰς Σάμον. Ἐπίσης ἀντιπροσώπευσε τὴν Ἀκαδημίαν εἰς τὸ Εὐρωπαϊκὸν Ἀστρονομικὸν Συνέδριον ποὺ ἔγινε στὴν Λιέγη τοῦ Βελγίου. Ἐπίσης ὁ κ. *I. Ξανθάκης* ἔλαβε μέρος στὰ Θερινὰ Μαθήματα τῆς UNESCO εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, ὅπου προέβη εἰς ἀνακοίνωσιν.

Τὸ Κέντρον τῆς Ἀστρονομίας ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ κ. *Ξανθάκη* ἔξυπηρέτησε τὴν Ἐθνικὴν Ἀστρονομικὴν Ἐπιτροπήν, τὴν Ἐθνικὴν Ἐπιτροπὴν Ἐρευνῶν τοῦ Διαστήματος καὶ τὴν Ἐθνικὴν Μαθηματικὴν Ἐπιτροπὴν ποὺ τελοῦν ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Ἀκαδημίας. Ἐπίσης ἡ Ἐθνικὴ Ἀστρονομικὴ Ἐπιτροπὴ ὠργάνωσε σειρὰν ἐπιστημονικῶν διαλέξεων διὰ τοὺς “Ελληνας ἀστρονόμους”.

13) Ὁ ἀκαδημαϊκὸς κ. *Περικλῆς Θεοχάρης* ὠργάνωσε δύο ἐπιστημονικὰ συνέδρια εἰς τὰς Ἀθήνας. Ἐπίσης συμμετέσχεν εἰς συνέδρια εἰς τὴν Τσεχοσλοβακίαν καὶ εἰς τὴν Ούγγαρίαν. Ἐδωσε δὲ σειρὰν διαλέξεων εἰς τὰ Πανεπιστήμια τῆς Πενσυλβανίας καὶ τῆς Οὐάσιγκτων εἰς τὴν Ἀμερικὴν. Ἐπίσης ἔδωσε σειρὰν διμιλιῶν εἰς τὴν ἑταῖρείαν κατασκευῆς ἀεροπλάνων Boeing.

Εἰς τὴν Βιβλιοθήκην τῆς Ἀκαδημίας εἰσῆλθον 985 τόμοι βιβλίων καὶ περιοδικῶν. Εἰς τὰς βιβλιοθήκας τῶν Κέντρων εἰσῆλθαν 2431 τόμοι

βιβλίων καὶ περιοδικῶν. Ἐξ ἄλλου διετέθησαν καὶ ἐπωλήθησαν εἰς τὸ ἔσωτερικὸν καὶ ἔξωτερικὸν ἄνω τῶν 3.000 τόμων ἀπὸ τὰς ἐκδόσεις τῆς Ἀκαδημίας.

Τὸ ἐκδοτικὸν ἔργον τῆς Ἀκαδημίας παρουσιάζει κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος τὴν ἀκόλουθον εἰκόνα :

1. Ἐξεδόθη ὁ 53^{ος} τόμος τῶν Πρακτικῶν.
2. Εἰς τὴν σειρὰν τῶν Πραγματειῶν ἔξεδόθησαν :
- α) Ἡ ἐργασία *Μελέτη εὐσταθείας τοῦ Παρθενῶνος* τῶν **Περ. Θεοχάρη** καὶ **Αἰμ. Κορωναίου**.

β) *Tὸ Ἑλληνο - Ἀλβανικὸν Λεξικὸν τοῦ Μάρκου Μπότσαρη*, φιλολογικὴ ἐκδοσις ἐξ αὐτογράφου ὑπὸ **Τίτου Γιοχάλα**.

Εἰς τὴν σειρὰν τῶν Μνημείων τῆς Ἑλληνικῆς Ἰστορίας ἔξεδόθη ὁ πρῶτος τόμος τῶν ἐγγράφων τοῦ *Ἀρχείου Βατικανοῦ* περὶ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως τῶν ἐτῶν 1820 - 1826 ὑπὸ **Γ. Ζώρα**.

Εἰς τὴν σειρὰν ὑπὸ τὸν τίτλον «Διάφορα Δημοσιεύματα» ἔξεδόθη ἡ μονογραφία τῆς κ. **Γ. Ξανθάκη - Καραμάνου** εἰς ἀγγλικὴν γλῶσσαν διὰ τὴν τραγωδίαν τοῦ 4^{ου} π. Χ. αἱ.

Ἐπίσης ἀνετυπώθησαν οἱ ἔξῆς τόμοι, οἱ ὅποιοι ἦσαν ἔξηντλημένοι:

- α) *Iγνάτιος Μητροπολίτης Οδγγοροβλαχίας* τοῦ κ. **Πρωτοψάλτη**
- β) *Ο Α' τόμος τῶν Γλωσσολογικῶν Ἐρευνῶν* τοῦ **Γ. Χατζιδάκι**.

Ἄπὸ τὰ Κέντρα Ἐρευνῶν τῆς Ἀκαδημίας ἔξεδόθησαν :

1) *Ἀπὸ τὸ Κέντρον τοῦ Ἰστορικοῦ Λεξικοῦ τὸ β' τεῦχος τοῦ τετάρτου τόμου τοῦ Ἰστορικοῦ Λεξικοῦ*.

2) *Ἀπὸ τὸ Κέντρον Ἐκδόσεως Ἑλλήνων Συγγραφέων* ἔξεδόθη εἰς ἑλληνικὴν μετάφρασιν τὸ ἔργον τοῦ **Groningen Πραγματεία** περὶ τῆς ἴστορίας καὶ τῆς κριτικῆς τῶν ἀρχαίων κειμένων, μὲ μακρὰν εἰσαγωγὴν τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Κέντρου κ. Χαρ. Φλωράτου. Ἐπίσης ἀπὸ τὸ αὐτὸ Κέντρον ἔξεδόθη εἰς ἑλληνικὴν μετάφρασιν ὁ δεύτερος τόμος τῆς *Ιστορίας τῆς κλασσικῆς φιλολογίας* τοῦ **Pfeiffer** μὲ μακρὰ προλεγόμενα ἀπὸ τὸν Διευθυντὴν κ. Φλωράτον.

3) Ἀπὸ τὸ Κέντρον τῆς Ἰστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Δικαίου ἔξεδόθησαν οἱ τόμοι 24, 25 καὶ 26 τῆς Ἐπετηρίδος τοῦ Κέντρου.

4) Ἀπὸ τὸ Κέντρον τῆς Ἑλληνικῆς Φιλοσοφίας ἔξεδόθη ὁ διπλὸς τόμος 8 - 9 τῆς ἐπετηρίδος «Φιλοσοφία». Ἐπίσης ἀπὸ τὸ αὐτὸ Κέντρον ἔξεδόθη ὁ «Θεαίτητος» τοῦ Πλάτωνος μὲ μακρὰν εἰσαγωγὴν καὶ νέον κείμενον ὑπὸ κ. Ἰωάννου Θεοδωρακοπούλου.

5) Ἀπὸ τὸ Κέντρον Ἔφημοσμένων Μαθηματικῶν καὶ Ἀστρονομίας ἔδημοσιεύθησαν εἰς τὰ Πρακτικὰ τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν καὶ τῆς Γαλλικῆς Ἀκαδημίας ὅκτω πρωτότυποι ἐργασίαι τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ κ. Ξανθάκη ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν ἐπιστημόνων τοῦ Κέντρου.

6) Ἀπὸ τὸ Κέντρον Φυσικῆς τῆς Ἀτμοσφαιρᾶς καὶ Κλιματολογίας ἔξεδόθη Βιβλιογραφία περὶ τῶν ἀτμοσφαιρικῶν ἐρευνῶν ἐν Ἑλλάδι καὶ τοῦ Κλίματος τῆς Χώρας. Ἐπίσης ἔξεδόθη πραγματεία περὶ τῆς ἐτησίας καταστάσεως τῆς θερμοκρασίας, εἰς τὴν ἀγγλικὴν γλῶσσαν, ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸ ἐργαστήριον Φυσικῆς τῆς Ἀτμοσφαιρᾶς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

Ἐπίσης ἔδημοσιεύθη εἰς τὰ «Μετεωρολογικὰ» μελέτη μὲ τὸν τίτλον: «Ἐτησία πορεία καὶ κλιματικὲς ἴδιορρυθμίες στὴν Ἀθήνα ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὸ ἐργαστήριον Μετεωρολογίας Πανεπιστημίου Ιωαννίνων. Εἰς τὸ αὐτὸ περιοδικὸν ἔξεδόθη καὶ ἄλλη μελέτη Περὶ τῆς ἀπογείου καὶ θαλασσίας αὔρας.

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ ἐπιθυμῶν νὰ δηλώσω ὅτι ὅλα τὰ Κέντρα ἐρευνῶν τῆς Ἀκαδημίας εἶναι ἀνοικτὰ καὶ προσιτὰ εἰς ὅλους οἱ ὅποι οἱ θέλουν νὰ ἐργασθοῦν ἐπιστημονικῶς εἰς αὐτά, καὶ δηλώνω τοῦτο ἐπειδὴ τὴν Ἀκαδημίαν χαρακτηρίζει ἀπόλυτος ἐλευθερία πνεύματος εἰς τὴν σχέσιν της μὲ ὅλους τοὺς ἐπιστημονικῶς ἐργαζομένους.

Ἐγιναν καὶ ἐφέτος ἐπιστημονικὰ ἀποστολὰ πρὸς συλλογὴν ὑλικοῦ ἀπὸ τὸ Κέντρον τοῦ Ἰστορικοῦ Λεξικοῦ, ἀπὸ τὸ Κέντρον Λαογραφίας καθὼς καὶ ἀπὸ τὸ Κέντρον Ἰστορίας Ἑλληνικοῦ Δικαίου.

Ἐπίσης πρέπει ἐδῶ νὰ ἀναφέρω ὅτι ὁ συντάκτης τοῦ Κέντρου

Λαογραφίας κ. Ἀμαργιανάκης μετέβη εἰς τὴν Ἰνδίαν, ὅπου ἐπὶ δίμηνον ἐμελέτησε τὴν ἴνδικήν μουσικήν.

Δύο σημαντικὰ γεγονότα πρέπει ἀκόμα νὰ ἀναφέρω, 1) ὅτι παρεδόθη εἰς τὸ Κέντρον Ἐρεύνης τῆς Ἰστορίας τῆς Νεωτέρας Ἑλλάδος τὸ χειρόγραφον ἡμερολόγιον τοῦ Σκώτου ζωγράφου καὶ περιηγητοῦ James Skene ἀποτελούμενον ἀπὸ 3139 σελ., προερχόμενον ἀπὸ τὴν δωρεὰν τοῦ Ἀλεξάνδρου Ρίζου-Ραγκαβῆ. Τὸ περιεχόμενον τοῦ ἡμερολογίου τούτου ἔκτείνεται ἀπὸ τὸ ἔτος 1838 - 1845 καὶ ἀναφέρεται εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τὴν λοιπὴν Ἑλλάδα, περιέχει δὲ καὶ καλλιτεχνικὰ σχέδια. 2) ὅτι παρελήφθη τὸ ἀρχεῖον τοῦ Ἀλεξάνδρου Ρίζου-Ραγκαβῆ τὸ ὅποιον ἀποτελεῖ δωρεὰν τοῦ Ραγκαβῆ πρὸς τὸ Κέντρον. Τὸ περιεχόμενον τοῦ ἀρχείου ἀναφέρεται εἰς τὰς περιόδους 1906 - 1912, 1920 - 1922 καὶ 1933 - 1941.

Τέλος μὲν ἴδιαιτέραν χαρὰν μνημονεύω ὅτι καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο οἱ συντάκται τῶν Ἐπιστημονικῶν Κέντρων τῆς Ἀκαδημίας ὠργάνωσαν σειρὰν ἀνακοινώσεων, ἀναφερομένων εἰς τὴν γλωσσολογίαν καὶ τὴν φιλοσοφίαν. Αἱ ἀνακοινώσεις αὗται κατ’ ἀπόφασιν τῆς Συγκλήτου θὰ δημοσιεύωνται εἰς αὐτοτελεῖς τόμους.

Καὶ τώρα προχωρῶ εἰς τὴν ἔξαγγελίαν τῶν ὑπὸ τῆς Ἀκαδημίας ἀπονεμούμενων τιμητικῶν διακρίσεων.

A) Μετὰ γνώμην τῆς *Tάξεως τῶν Θετικῶν Ἐπιστημῶν* καὶ ἀπόφασιν τῆς *Ολομελείας* ἀπονέμεται:

1. *Ἐπαινος* εἰς τὸν κ. **Εὐάγγελον Ἀποκορίτην** διὰ τὸ βιβλίον του *Ἰστορικὰ γεγονότα ἐνδιαφέροντα τὴν Ἑλλάδα κατὰ τὸν B' Παγκόσμιον Πόλεμον*. Εἰς τὸ πρῶτον μέρος ὁ συγγραφεύς, ἔχων ὡς κυριωτέραν πηγὴν τὸ ἀπόρρητον ἀρχεῖον τοῦ *Υπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν* τοῦ Γ' Ράιχ, φέρει εἰς φῶς σημαντικὰ στοιχεῖα (μερικὰ τῶν ὅποιων ἀνέκδοτα) ὅσον ἀφορᾶ τὴν πολιτικὴν τῆς Τουρκίας καὶ τὰς ἔξ αυτῆς δυσμενεῖς ἐπιπτώσεις ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸν B' Παγκόσμιον Πόλεμον καὶ ἔξαγει ἔξ αὐτῶν ἐνδιαφέροντα συμπεράσματα. Εἰς τὸ δεύτερον

μέρος ὁ συγγραφεὺς ἔξιστορεὶ τὸν ρόλον, τὸν ὅποῖον διεδραμάτισεν ὁ ἕδιος ως στρατιωτικὸς ἀκόλουθος κατὰ τὴν προσωρινὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Σάμου τὸν Σεπτέμβριον τοῦ 1943. Ὁ συγγραφεὺς φέρει εἰς φῶς πολλὰς λεπτομερείας βασιζομένας κυρίως εἰς τὰς προσωπικάς του πηγὰς καὶ ἀναμνήσεις.

2. *Ἐπαινος εἰς τὸν κ. Ἀριστείδην Γιαννόπουλον* διὰ τὸ βιβλίον του *Ἀντιτορπιλλικὸν Κρήτη - Ἡ ἴστορία ἐνὸς πλοίου στὸν Πόλεμο*. Εἰς τὰς σελίδας τοῦ βιβλίου ἴστορεῖται ἡ δρᾶσις τοῦ ἀντιτορπιλλικοῦ «Κρήτη» ἀπὸ τῆς παραλαβῆς τούτου παρὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ τὸν Νοέμβριον τοῦ 1943 μέχρι τοῦ Μαΐου 1945. Ὁ συγγραφεὺς, ὁ ὅποῖος ὑπηρέτησεν ἐπὶ τοῦ πλοίου καθ' ὅλον τὸ χρονικὸν διάστημα, περιγράφει, μὲ βάσιν τὰς προσωπικάς του ἐντυπώσεις, τὰς διαφόρους ἐπιχειρήσεις, εἰς τὰς ὅποιας ἔλαβε μέρος τὸ πλοῖον. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς τὸ βιβλίον ἀποτελεῖ συμβολὴν εἰς τὴν ἴστορίαν τοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν ὧς ἄνω περίοδον.

3. *Βραβεῖον εἰς τὸν κ. Γ. Καϊμάραν*, ἀντιστράτηγον ἐ. ἀ., διὰ τὸ βιβλίον του ὑπὸ τὸν τίτλον *Ἐθνικὴ Ἀντίστασις τοῦ 5/42 Συντάγματος Εὐζώνων Ψαρροῦ 1941 - 1944*. Τὸ βιβλίον ἀποτελεῖ εἰς τὴν οὖσιαν χρονικὸν τῆς δράσεως τοῦ γνωστοῦ διὰ τὴν συμμετοχήν του εἰς τὴν ἀντίστασιν κατὰ τὴν Κατοχὴν συντάγματος τοῦ συνταγματάρχου Δ. Ψαρροῦ, εἰς τὸ ὅποῖον ὁ συγγραφεὺς ὑπηρέτησε μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ λοχαγοῦ.

4. *Βραβεῖον εἰς τὸν κ. Ἰωάννην Μανέταν*, ἀντιστράτηγον ἐ. ἀ. καὶ Ἐπίτιμον Γενικὸν Ἐπιθεωρητὴν Στρατοῦ, διὰ τὸ βιβλίον του *Ιερὸς Λόχος (1942 - 1945)*. Ὁ συγγραφεὺς, ὁ ὅποῖος ὑπηρέτησεν εἰς τὸν ἰδρυθέντα τὸν Αὔγουστον τοῦ 1942, εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν τῆς Αἰγύπτου, ὑπὸ τῆς ἔλευθέρας Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως Ιερὸν Λόχον, περιγράφει βάσει τῶν ἐπισήμων στοιχείων καὶ τοῦ προσωπικοῦ του ἀρχείου, τὴν δρᾶσιν τῆς ἡρωικῆς αὐτῆς Ἑλληνικῆς μονάδος. Μὲ ἀφήγησιν γλαφυρὰν καὶ γλῶσσαν καλλιεργημένην, ὁ συγγραφεὺς φέρει εἰς φῶς πολύτιμα στοιχεῖα, τὰ ὅποια ἄλλως θὰ ἔχανοντο.

5. *Βραβεῖον εἰς τὸν κ. Κωνσταντῖνον Παΐζην - Παραδέλην*, διὰ τὸ βιβλίον του *Τὰ πλοϊα τοῦ Ἑλληνικοῦ Πολεμικοῦ Ναυτικοῦ (1830-1979)*. Τὸ βιβλίον ἀποτελεῖ εἰς τὴν οὐσίαν μητρῶν τῶν πολεμικῶν πλοίων τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους ἀπὸ τοῦ 1830 μέχρι τοῦ 1979. Ὁ συγγραφεὺς μὲ ἐρευνητικότητα καὶ ἐπιμονὴν συνεκέντρωσε καὶ παρουσιάζει, διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν ἑλληνικὴν βιβλιογραφίαν, τὰ ἀφορῶντα τὰ ἑλληνικὰ πολεμικὰ πλοϊα στοιχεῖα. Δὲν ἀρκεῖται εἰς τὴν ἀπλῆν ἀναγραφὴν τῶν ὀνομάτων τῶν διαφόρων πλοίων καὶ εἰς τὴν παράθεσιν φωτογραφιῶν, ἀλλὰ παραθέτει ἐν περιλήψει καὶ τὴν δρᾶσιν ἐκάστου πλοίου καὶ τὴν μικρὰν ἥ μεγάλην ἴστορίαν του.

6. *Βραβεῖον εἰς τὴν Διεύθυνσιν Ἰστορίας τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου Στρατοῦ*, διὰ τὸ ὅλον ἐκδοτικὸν ἔργον αὐτῆς. Ἡ Διεύθυνσις Ἰστορίας τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου Στρατοῦ ἐκδίδει εἰς σειρὰν τόμων τὴν Ἰστορίαν τῶν πολέμων εἰς οὓς ἔχει ἀποδυθῆ κατὰ καιροὺς ἡ Χώρα. Ἡ ἐκδοσις αὗτη ἔχει καλύψει μέχρι τοῦδε τὸ μεγαλύτερον τμῆμα τῆς πολεμικῆς ἴστορίας τῆς Ἑλλάδος. Ἡ περιγραφὴ καὶ ἔξιστόρησις, καὶ τῶν πλέον ἀσημάντων γεγονότων εἶναι πλήρως τεκμηριωμένη καὶ βασίζεται εἰς ἐπίσημα καὶ πλήρως ἡλεγμένα στοιχεῖα. Τὰ κείμενα διέπονται ἀπὸ ἀντικειμενικότητα καὶ βαθὺν σεβασμὸν πρὸς τὴν ἀλήθειαν καὶ τὴν πραγματικότητα.

7. Τὸ βραβεῖον *Δημητρίου καὶ Ἀνθῆς Αἰγινήτου*, συνοδευόμενον ὑπὸ χρηματικοῦ ἐπάθλου δρχ. 100.000, ἀπονέμεται εἰς τὸν κ. *Ίωάννην Ζαζᾶν* δι’ ὑποβληθεῖσαν ἀνέκdotον ἐργασίαν του. Πρόκειται περὶ λίαν ἐμπεριστατωμένης μελέτης, ἡ ὅποια ἀφορᾷ εἰς τὰ δάση καὶ τὴν καταστροφὴν αὐτῶν ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου μὲ σκοπὸν τὴν ὑλοτόμησιν εἰς μεγάλην ἔκτασιν πρὸς παραγωγὴν καυσοξύλων. Αὕτη στηρίζεται ἐπὶ πλουσίας βιβλιογραφίας εἰς ἔκαστον κεφάλαιον καὶ γενικῆς τοιαύτης εἰς τὸ τέλος. Ὁ συγγραφεὺς λαμβάνει ὡς παράδειγμα τὴν βιοειδυτικὴν Ἑλλάδα καὶ προτείνει ἐπὶ τῇ βάσει πινάκων καὶ σχεδίων ληφθέντων ἐκ τῶν ἀρχείων τοῦ *Υπουργείου Γεωργίας*, μακρόπνοον σχέδιον ἀναδασώσεως τῆς περιοχῆς, πλήρους οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως καὶ ἀξιοποιήσεως

αὐτῆς. Τὰ μέτρα, τὰ δποῖα προτείνει εἶναι διαχειριστικά, διοικητικὰ ἢ δργανωτικὰ καὶ θεμικά. Ό συγγραφεὺς διαγράφει, βάσει διαχωρισμοῦ τῶν δασῶν εἰς διμάδας, πρόγραμμα ἀναπτύξεως τῆς βιομηχανίας τοῦ ξύλου παντὸς εἴδους καὶ ἀνόδου τοῦ εἰσοδήματος, ἐπιτυγχανομένης οὕτω τῆς παραμονῆς τοῦ πληθυσμοῦ εἰς τὴν ὑπαιθρὸν καὶ ἀποφευγομένης τῆς μεταναστεύσεως καὶ ἀστυφιλίας. Ή μελέτη μαρτυρεῖ βαθεῖαν γνῶσιν τῆς περιοχῆς καὶ τοῦ θέματος. Περαιτέρω δι συγγραφεὺς ἐπεκτείνει τὸ πρόγραμμά του καὶ εἰς λοιπὰς περιοχὰς τῆς Ἑλλάδος πρὸς ἀνάπτυξιν τοῦ δάσους.

8. Τὸ βραβεῖον τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, συνοδευόμενον ὑπὸ χρηματικοῦ ἐπάθλου δρχ. 100.000, διὰ τὴν ὑποβολὴν μελέτης ἐπὶ τῆς ρυπάνσεως, ἀπονέμεται εἰς τὸν κ. **Σωκράτην Καλογερέαν** δι' ὑποβληθεῖσαν ἐργασίαν του. Ή ἐργασία τοῦ κ. Καλογερέα ἀποτελεῖται ἀπὸ 136 δακτυλογραφημένας σελίδας καὶ περιλαμβάνει εἰς τὸ τέλος σειρὰ ἀπὸ σχήματα σχετιζόμενα μὲ διάφορα χρησιμοποιούμενα συστήματα παραγωγῆς ἐνεργείας, ἀποφυγῆς τῆς ρυπάνσεως, δργάνων μετρήσεως ρυπάνσεως κλπ. Μετὰ τὴν εἰσαγωγήν, εἰς τὴν δποίαν παρουσιάζεται μία μελανὴ εἰκὼν τῆς ἐπικρατούσης ἀνὰ τὸν κόσμον καταστάσεως ἀπὸ ἀπόψεως ρυπάνσεως, δι συγγραφεὺς ἀναφέρει λεπτομερῶς τοὺς παράγοντας ρυπάνσεως, περιγράφει τὰς ὑπαρχούσας σήμερον πηγὰς ἐνεργείας μὲ τὰς ρυπάνσεις, τὰς δποίας αὗται προκαλοῦν καὶ τονίζει τὴν σπατάλην, ἥ δποία γίνεται ἀπὸ τὸν ἄνθρωπον. Επίσης κάμνει κριτικὴν τῶν ὑπὸ μελέτην νέων πηγῶν ἐνεργείας τόσον ἀπὸ ἀπόψεως κόστους καὶ ἀποδοσεώς ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως βαθμοῦ ρυπάνσεως. Τέλος προτείνει μέτρα πρὸς πρόληψιν καὶ θεραπείαν τῆς ρυπάνσεως καθὼς καὶ τρόπους περιστολῆς τῆς σπατάλης τῆς ἐνεργείας. Ή δλη ἐργασία συνοδεύεται ὑπὸ πλουσίας διεθνοῦς βιβλιογραφίας.

9. Τὸ βραβεῖον Ἐπαμεινώνδα Παπαστράτον, συνοδευόμενον ὑπὸ χρηματικοῦ ἐπάθλου δρχ. 150.000 καὶ ἀπονεμόμενον εἰς τὸν Δῆμον ἥ Κοινότητα, ἥ δποία κατὰ τὰ ἔτη 1978 - 1979 ἐπέφερε τὰς μεγαλυτέρας βελτιώσεις ὅσον ἀφορᾶ εἰς τὴν ὑγιεινήν, τὴν καθαριότητα, ὑδρευσιν,

ἀποχέτευσιν κλπ., ἀπονέμεται ἐφέτος εἰς τὸν Δῆμον Σιατίστης τῆς Νομαρχίας Κοζάνης, διὰ τὸ ὑπὲρ αὐτοῦ ἐπιτελεσθὲν κατὰ τὴν ὡς ἄνω διετίαν λίαν ἀξιόλογον ἔργον εἰς τοὺς ἀνωτέρους τομεῖς.

Β) Μετὰ γνώμην τῆς Τάξεως τῶν Γραμμάτων καὶ τῶν Καλῶν Τεχνῶν καὶ ἀπόφασιν τῆς Ὀλομελείας ἀπονέμεται:

1. *Eνδημος μνεία* εἰς τὸν κ. **Παναγιώτην Ἀλεξανδρίδην**, διὰ τὸ βιβλίον του *Pνυθμολογία καὶ Ἀρχιτεκτονικὴ τοῦ ἐπίπλου*, εἰς τὸ δρόπιον ἔξιστορεῖται ἡ διεθνὴς ἔξέλιξις τοῦ ἐπίπλου καὶ περιγράφουνται μὲν ἀκριβειαν καὶ πολλὰ ὑποδείγματα οἱ διάφορες τεχνοτροπίες τούτου. Πρόκειται περὶ βιβλίου, τὸ δρόπιον θὰ ἀποτελέσῃ πολύτιμον βοήθημα διὰ τοὺς κατασκευαστὰς ἐπίπλων στὴν Ἑλλάδα.

2. *"Επαινος εἰς τὸν κ. Κώσταν Δημητρίου*, διὰ τὰ τέσσερα βιβλία του ποὺ τιτλοφροδοῦνται *Στὴν Ἀθήνα τὴν παληά, Παληὲς γειτονιές, Ἡ Ἀθήνα ποὺ ζήσαμε καὶ Ἐνας αἰώνας ρομαντισμοῦ*. Ο κ. Δημητρίουν ἐπιχειρεῖ μιὰ νοσταλγικὴ ἀναδρομὴ στοὺς χώρους καὶ τοὺς τύπους τῆς παλιᾶς Ἀθήνας, τῆς Ἀθήνας τῶν παππούδων μας καὶ τῶν πατεράδων μας, καὶ περιγράφει, ἀνάγλυφα καὶ μὲ εύαισθησία, τὸ παρελθὸν αὐτὸ ποὺ ἐπέρασε γιὰ πάντα.

3. *"Επαινος στὸν κ. Κώστα Πτίνη*, διὰ τὴν ὅλην δρᾶσιν του μὲ σκοπὸ τὴν πνευματικὴν καὶ καλλιτεχνικὴν ἀνάπτυξην τοῦ ἀκριτικοῦ νησιοῦ τῆς Σάμου, ἀπὸ τὸ δρόπιο κατάγεται. Ο κ. Πτίνης συγκαταλέγεται σ' ἐκείνους ποὺ ἐντελῶς ἀφιλοκερδῶς ἀφιέρωσαν μὲ πάθος δυνάμεις καὶ χρόνο γιὰ τὴν πρόοδο καὶ τὴν προβολὴ τῆς ἴδιαίτερης πατρίδας τους καὶ τὴν προαγωγὴ τῆς Ἑλληνικῆς ἐπαρχίας.

4. *"Επαινος στὴν κ. Μαρία Λαμπαδαρίδου - Πόθου*, γιὰ τὸ σύνολο τοῦ λογοτεχνικοῦ της ἔργου. Τὸ ἔργο τῆς κ. Λαμπαδαρίδου - Πόθου εἶναι πολύπλευρο: ποιητικό, πεζογραφικό, θεατρικό καὶ κριτικό. Οἱ ποιητικές της συλλογές, μὲ τίς δρόπιες ξεκίνησε πρὸ 21 ἑτῶν, ἔκαναν ἐντύπωση γιὰ τὴν πρωτοτυπία τους, τὸν γνήσιο λυρικὸ κραδασμό τους καὶ τὴν ποιότητα τοῦ λόγου. Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ κ. Λαμπαδαρίδου στρά-

φηκε πρὸς τὸ μυθιστόρημα, λογοτεχνικὴ μορφὴ ποὺ τὴν ἐκφράζει πιὸ ταιριασμένα. Τὰ μυθιστορήματά της εἶναι γεμάτα ἀπὸ ἴδιαζοντα ποιητικὸ φεαλισμὸ καὶ ἀποκαλύπτουν καταπληκτικὴ ψυχολογικὴ ἵκανότητα διεισδύσεως στὴν ὑπαρξιακὴ ἀγωνία τῶν ἡρώων καὶ ἴδιαίτερα τῶν ἡρώιδων τῆς. Ἐδοκίμασε νέους τρόπους γραφῆς, ποὺ διασποῦν τὴν κλασσικὴ μορφὴ τοῦ μυθιστορήματος. Ἄλλὰ καὶ ὁ θεατρικὸς λόγος δὲν ἔμεινε ἔξω ἀπὸ τὴν ἔμπνευση καὶ τὶς ἀνησυχίες τῆς κυρίας Λαμπαδαρίδου - Πόθου. Ἔγραψε πέντε θεατρικὰ ἔργα, τὰ ὅποια παίχτηκαν μὲ ἐπιτυχία. Τέλος, τὸ κριτικὸ μελέτημά της γιὰ τὸ ἔργο τοῦ ἰδιανδοῦ Σάμουελ Μπέκετ εἶναι ἀξιοσημείωτο καὶ φέρνει σὲ στενὴ ἐπαφὴ μὲ ἕνα συγγραφέα ποὺ κατέχει στὴ διεθνῆ διανόηση καὶ στὸ διεθνὲς θέατρο ξεχωριστὴ θέση.

5. *Ἐπαινος* εἰς τὸν κ. Ἐμμανουὴλ Μεγαλοκονόμον, διὰ τὸ βιβλίον του *H Σμύρνη* ἀπὸ τὸ ἀρχεῖο ἐνὸς φωτογράφου, στὸ ὅποιο περιέχονται φωτογραφίες ἀπὸ χαρακτηριστικὰ σημεῖα τῆς παλιᾶς Σμύρνης τόσο ἀπὸ εύτυχισμένες ἴστορικὲς στιγμές, ὅσο καὶ ὁδυνηρὲς εἰκόνες προσώπων καὶ τόπων ἀπὸ τὶς ἡμέρες τῆς πυρκαϊᾶς, τῆς φυγῆς καὶ τῆς προσφυγιᾶς.

6. *Ἐπαινος* στὴν κ. Εἰρήνη Μάρκου (*Βοντορήνη*), γιὰ τὸ ποιητικό της ἔργο μὲ τίτλο *Tὰ σαράντα χοχλίδια*. Πρόκειται γιὰ πολύστιχο ποιητικὸ ἔργο μὲ δημώδη μορφή, λαογενές, γραμμένο στὸ γλωσσικὸ ἴδιωμα τῆς Νάξου. Περικλείει λαϊκὴ φιλοσοφία, αὐθόρυμητη λαϊκὴ ἔμπνευση καὶ γλωσσικὸ πλοῦτο. Οἱ φυσιολατρικὲς, λαογραφικὲς καὶ ἥθιογραφικὲς εἰκόνες, ποὺ περιέχει, ζωγραφίζονται μὲ χάρη. Ἡ συγγραφεὺς εἶναι λαϊκὴ στιχουργός, ποὺ ζῇ σ' ἕνα δικό της κόσμο, τὸ δὲ ἔργο της ἔχει, δπως φαίνεται, μεγάλη ἀπήχηση στὸ λαὸ τῆς Νάξου.

7. *Ἐπαινος* στὸν κ. *Βασίλειο Χαρίση*, γιὰ τὸ βιβλίο του *Zαγοροχώρια*, ἔκδοση τοῦ *Ὑπουργείου Δημοσίων Ἑργων*. Τὸ βιβλίον του ἀποτελεῖ συμβολὴ σὲ ἕνα ἔξαιρετικὰ ἐπίκαιαιρο θέμα: τὴν ἀξιολόγηση τῶν παραδοσιακῶν οἰκισμῶν καὶ τὴν ὑπόδειξη πρακτικῶν μέτρων γιὰ τὴ διάσωσή των.

8. *"Ἐπαινος στοὺς κ. κ. Γεώργιον Οἰκονόμον καὶ Γεώργιον Ἀγγελινάραν*, γιὰ τὸ βιβλίο τους μὲ τίτλο *Βιβλιογραφία τῶν ἐμμέτρων νεοελληνικῶν μεταφράσεων τῆς ἀρχαίας ἑλληνικῆς ποιήσεως*. Τὸ ἔργο εἶναι ἐκτενέστατο καὶ ἀποτελεῖ βιβλιογραφικὸ βιοήθημα ποὺ θὰ ἀποβῆ χρησιμώτατο στὴ μελέτη τῆς ἑλληνικῆς καὶ τῆς νεοελληνικῆς φιλολογίας. Οἱ συγγραφεῖς, καθηγηταὶ τῆς Βαρβακείου Προτύπου Σχολῆς, συνεκέντρωσαν συστηματικὰ καὶ ἐπιμελημένα τὸ ὄντικὸ τοῦ βιβλίου, καρπὸ μακροχρονίων ἐρευνῶν στὶς δημόσιες καὶ ἄλλες βιβλιοθῆκες τῶν Ἀθηνῶν.

9. *"Ἐπαινος στὸν κ. Τάκη Δαυλόπουλο*, γιὰ τὸ βιβλίο του *"Η πολιτεία ποὺ φεύγει*. Ἡ ποιότης τῶν ποιημάτων ποὺ περιέχονται στὴ συλλογὴ αὐτὴ εἶναι ἀσυνήθης καὶ ἡ πρωτοτυπία τους ἀναμφίβολη. Οἱ βαθυστόχαστες συλλήψεις καὶ τὰ ἔντονα αἰσθήματα, ἐὰν ἐκφράζονται μὲ βαρύφορη πικρία, φέρουν συνάμα μία μοναδικὴ προσωπικὴ σφραγίδα καὶ ὑφος ἀνωτέρας στάθμης. *"Υπάρχει πολλὴ πικρία, πολλὴ ἀπογοήτευση στὴν ποίηση τοῦ κ. Δαυλόπουλου, ποίηση δύσκολη, ὅχι εὐάλωτη, μὲ ἐκφραστικὸν τρόπους ἐπίμονα ἀποσταγμένους καὶ φτασμένους σὲ ἄκρο ὅριο λιτότητας καὶ συμπυκνώσεως.* Ἡ *"Ακαδημία Ἀθηνῶν*, ἀπονέμοντας ἐπαινο στὴν ποιητικὴ αὐτὴ συλλογὴ εὔχεται συνάμα στὸν ποιητὴ τὴν πλήρη ἀποκατάσταση τῆς ὑγείας του καὶ τὴ συνέχιση τῆς δημιουργικῆς παραγωγῆς του.

10. *"Ἐπαινος στὸ περιοδικὸ *«Πνευματικὴ Κύπρος»* ποὺ ἐκδίδεται τακτικὰ καὶ ἐπὶ μία 20ετία ἀπὸ διάδα Κυπρίων λογοτεχνῶν στὴ Λευκωσία.* Ἡ ὑλὴ τοῦ περιοδικοῦ παρουσιάζει ἄλλοτε ποιότητα λόγου καὶ ἄλλοτε μαχητικότητα, πάντοτε ὅμως ἔντονη ἑλληνικότητα. Πρόκειται γιὰ ἀξιόλογη πνευματικὴ καὶ ἐθνικὴ προσπάθεια ποὺ δὲν σταμάτησε παρ' ὅλες τὶς δύσκολες ἡμέρες ποὺ πέρασε ὁ Κυπριακὸς λαός.

11. *Βραβεῖον στὸν κ. N. Ζακόπουλο*, γιὰ τὴ συλλογὴ διηγημάτων του *"Ο ἔνας καὶ ὁ ἄλλος*. Ἡ συλλογὴ αὐτὴ τοῦ κ. Ζακόπουλου εἶναι ἡ τρίτη στὴ σειρά. Ἡ πρώτη, ποὺ ἔχει τιμηθῆ μὲ τὸ κρατικὸ βραβεῖο πεζογραφίας τοῦ 1972, ἔδειξε τὶς βασικὲς ἴκανότητές του ποὺ εἶναι καθαρὰ πεζογραφικές, δὲν νοθεύονται δηλαδὴ ἀπὸ ἐπιμιξίες μὲ ἐκφρα-

στικούς τρόπους ἄλλων λογοτεχνικῶν εἰδῶν. Στὴν τρίτη συλλογὴ διηγημάτων, αὐτὴν ποὺ βραβεύει ἡ Ἀκαδημία, ἔχουμε τὰ ἵδια γνωρίσματα, πλούτισμένα μάλιστα μὲ νέες ἐμπειρίες. Ποικίλα εἶναι, ὅπως καὶ στὶς προηγούμενες συλλογές του, τὰ θέματα τῶν διηγημάτων του καὶ ἔντεχνη ἡ ἀνάπτυξη τοῦ μύθου των. Ὁ κ. Ζακόπουλος καλλιεργεῖ μὲ ἐπιμονὴ καὶ ἐπιτυχία τὸ δύσκολο εἶδος τοῦ διηγήματος, ποὺ σὲ ἄλλες ἐποχὲς ἐγνώρισε μεγάλη ἀκμή.

12. *Βραβεῖον στὸν κ. Γιωργῆ Κότσιρα* γιὰ τὸ βιβλίο του *Τὰ Ποιήματα*, ποὺ περιέχει συγκεντρωμένη σὲ δύο πολυσέλιδους τόμους τὴν ποιητικὴν συγκομιδὴν τριάντα χρόνων. Οἱ δέκα ποιητικὲς συλλογὲς ποὺ παρουσίασε μέχρι σήμερα ὁ κ. Κότσιρας ἀποτελοῦν τοὺς ἀναβαθμοὺς τῆς θεωρήσεως τοῦ κόσμου ἀπὸ τὸν ποιητὴν καὶ προπάντων τῆς ἀγωνίας του γιὰ τὸν ἀνθρώπον καὶ τὴν μοῖραν του. Οἱ στίχοι του ἀναβλύζουν ἀπὸ ἕνα στοχασμὸν ποὺ ὀδηγεῖ στοὺς ποικίλους καὶ συχνὰ τόσο ὀδυνηροὺς προβληματισμοὺς τῆς ἐποχῆς μας. Ἡ τεχνικὴ τους ἔχει προχωρήσει πέρα ἀπὸ τὸν σουρρεαλισμὸν τῆς πρώτης μορφῆς κι ἔχει φτάσει νὰ ἀποδίδῃ τὴν σημερινὴν εὐαίσθησίαν μὲ ἔξειλισμένα τὰ στοιχεῖα τῆς ποιητικῆς μας παραδόσεως.

13. *Βραβεῖον στὸν κ. Τάκη Χατζηαγγνώστου* γιὰ τὸ βιβλίο του μὲ τίτλο *"Άτομο*, ποὺ ἀποτελεῖται ἀπὸ δώδεκα διηγήματα. Ὁ κ. Χατζηαγγνώστου ὀργανώνει τὸν μῦθο κάθε διηγήματός του σύμφωνα μὲ τοὺς κανόνες τῆς κλασσικῆς, τῆς ὀρθόδοξης πεζογραφίας. Κι ἐνῶ τὰ ἐκφραστικά του μέσα μυμίζουν συχνὰ τοὺς τρόπους τῆς Συμβολιστικῆς Σζολῆς, δὲν ἀπομακρύνεται αἰσθητὰ ἀπὸ τὴν μορφὴ ποὺ ἀπαιτεῖ ὁ παραδοσιακὸς λόγος.

14. *Βραβεῖον στὸν κ. Γεώργιο Καράγιωργα* γιὰ τὸ βιβλίο του *Οἱ τραγουδιστάδες τῆς Λευτεριᾶς*. Πρόκειται γιὰ σκληρὴ μαρτυρία γιὰ τὰ γεγονότα τοῦ πολέμου τοῦ 1940-41 καὶ τῆς κατοχῆς, γιὰ λογοτεχνικὸν κείμενο ποὺ μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ μυθιστόρημα-χρονικό. Ὁ συγγραφεὺς ἀνασυνθέτει τὴν ἴστορικὴν ἀλήθειαν λογοτεχνικὰ καὶ μᾶς μεταφέρει τὸν παλμὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Ἡ ιερὴ μνήμη τοῦ 1940

ζωντανεύει στή συνείδηση τοῦ σύγχρονου ἀναγνώστη. Χάρις στὴν κατανομὴ τῆς ἔξιστόρησης τῶν γεγονότων καὶ τὴν ἴδιαίτερη δομὴ ποὺ δ συγγραφεὺς δίνει στὴν ἀφήγηση μὲ τὴ σύνθεση μνήμης καὶ ἀμεσῆς ἐπαφῆς μὲ τὰ γεγονότα, ἔξασφαλίζει γιὰ τὸ βιβλίο του τὴν ἀμεσότητα, κάτι πολύτιμο γιὰ κάθε λογοτεχνικὸ ἔργο.

15. *Bραβεῖον* στὸν κ. **Παῦλο Ξιούτα** γιὰ τὸ ἔργο του *Κυπριακὴ Λαογραφία τῶν ζώων*. ‘Ο συγγραφεὺς, ἔμπειρος συλλογεὺς καὶ βαθὺς γνώστης καὶ μελετητὴς τοῦ λαϊκοῦ βίου τῆς Κύπρου, ἀσχολεῖται μὲ τὴν συστηματικὴ συγκέντρωση καὶ ταξινόμηση κάθε λαογραφικῆς μαρτυρίας ποὺ ἐπιζῆ προφορικὰ στὸν σημερινὸ Κυπριακὸ Ἐλληνισμὸ καὶ ἀναφέρεται στὰ ζῶα, ἥμερα καὶ ἄγρια, δπως καὶ στὰ πουλιὰ καὶ τὰ ψάρια. Γι’ αὐτὴ τὴν ἔργασία του δ Κύπριος φιλόλογος Παῦλος Ξιούτας ἔχει ἀσχοληθῆ κατὰ διαστήματα, ἐπὶ 50 διλόκληρα χρόνια, ἀπὸ τὸ 1930. Τὸ βιβλίο, στὸ δποτὸ ἀποθησαυρίζεται, μὲ τρόπο ὑπεύθυνο, πολύτιμο λαογραφικὸ καὶ γλωσσικὸ ὑλικὸ γιὰ τὴ σημερινὴ Κύπρο, ἀποβαίνει πολύτιμο ἐπιστημονικὸ βιοήθημα ὅχι μόνο γιὰ τὴ Λαογραφικὴ Ἐπιστήμη ἀλλὰ καὶ γιὰ τὴ Νεοελληνικὴ Γλωσσικὴ Ἐπιστήμη. Πρέπει μάλιστα νὰ σημειωθῇ ὅτι δ συγγραφεὺς δὲν περιορίζεται μόνο στὴ συγκέντρωση τοῦ νεοελληνικοῦ ὑλικοῦ τῆς Κύπρου, ἀλλὰ προχωρεῖ, πολὺ συχνά, στὴ σύγκρισή του μὲ μαρτυρίες ἀπὸ τὴν Ἀρχαιότητα καὶ τὴ Βυζαντινὴ ἐποχὴ. Πρέπει ἐπίσης νὰ τονισθῇ ὅτι δ συγγραφεὺς τοῦ βιβλίου ἔχοησμιοποίησε καὶ ὅλες σχεδὸν τὶς συλλογὲς λαογραφικοῦ ὑλικοῦ γιὰ τὴν Κύπρο, δημοσιευμένες καὶ ὅχι, ποὺ ἔχουν γίνει κατὰ τὴν τελευταία ἑκατονταετία. Τὸ ὑλικὸ αὐτὸ καὶ ἡ ἐπιμονὴ καὶ μακροχρόνια προσωπικὴ ἔρευνα τοῦ συγγραφέως στὰ χωριὰ τῆς Κύπρου ἔχουν ἐπιτύχει νὰ δημιουργήσουν ἕνα θαυμαστὸ σύνολο λαογραφικῶν γνώσεων, οἱ δποτεις σήμερα κατὰ ἔνα μεγάλο μέρος ἔχουν λησμονηθῆ ἀπὸ τὴν συντριπτικὴ πλειονότητα τῶν Κυπρίων.

16. *Bραβεῖον* στὸν κ. **Κωνσταντῖνο Κεφαλᾶ**, ἐκπαιδευτικὸ τῆς Θεσσαλονίκης, ἥλικίας 82 ἐτῶν, γιὰ τὴν ὅλη προσφορά του στὴν προβολὴ τῆς Μακεδονικῆς λαϊκῆς τέχνης καὶ λαογραφίας. ‘Ο κ. Κεφαλᾶς,

ἔπειτα ἀπὸ προσπάθειες 45 ὀλοκλήρων ἐτῶν, ἵδρυσε μὲ πρωτοβουλία του τὸ «Λαογραφικὸ καὶ Ἐθνολογικὸ Μουσεῖο Μακεδονίας». Υπῆρξεν ἐπὶ δεκαετίες ὁ στοιχικὸς συλλέκτης τῶν ἐκθεμάτων τοῦ Μουσείου, τὸ ὅποιο, μετὰ τὴν ἵδρυσή του, ὑπηρέτησε μὲ αὐταπάρνηση, ἐντελῶς δωρεάν, ὡς Διευθύνων σύμβουλός του. Ὁ κ. Κεφαλᾶς, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ ἔργο του στὸ Μουσεῖο, ἔχει ὑπηρετήσει μὲ ἀγάπη τὴν ἔρευνα τῆς λαογραφίας τῆς Μακεδονίας καὶ κατ' ἄλλο τρόπο: μὲ τὴ δημοσίευση ἀρθρών καὶ τὴ συνεχῆ συμμετοχή του στὰ λαογραφικὰ συνέδρια τοῦ Βορειοελλαδικοῦ χώρου.

17. *Bραβεῖον* στὸν κ. **Στυλιανὸ Χαρκιανάκη**, Ἀρχιεπίσκοπο Αὐστραλίας, γιὰ τὶς ποιητικὲς συλλογές του *Xῶμα καὶ στάχτη* καὶ *Παραλήρημα τοῦ Νότου*. Ὁ κ. Χαρκιανάκης κατέλαβε σὲ νεαρὴ σχετικῶς ἡλικίᾳ ἔξέχουσα θέση στὴν ἐκκλησιαστικὴ ιεραρχία καὶ παράλληλα μὲ τὰ ποιμαντορικά του καθήκοντα θεραπεύει καὶ τὴν ποίηση, συναισθανόμενος πάντοτε τὴν εὐθύνη του ὡς ποιμένος. Ἡ συλλογὴ του «*Xῶμα καὶ στάχτη*», γραμμένη ἀπὸ τὸ 1960 ἕως τὸ 1977 σὲ διαφόρους τόπους τριῶν ἡπείρων, ἀποτελεῖ ἔνα ἰδιότυπο ποιητικὸ ἡμερολόγιο ὃπου ὑπὸ ἑνιαῖο ὑφος ἐκφράζεται βαθὺ συναίσθημα, ὑψηλὸς Θεολογικὸς στοχασμὸς καὶ μεταφυσικὴ ἀγωνία. Ἡ γλῶσσα καὶ τὸ ὑφος ἔχουν κάτι ἀπὸ τὴν εὐγένεια τῶν ιερῶν κειμένων. Στὴ δεύτερη συλλογὴ του «*Παραλήρημα τοῦ Νότου*» ὁ κ. Χαρκιανάκης συνεχίζει τὸ διαλογισμὸ ποὺ μετέφρασε σὲ εἰκόνες καὶ αἰσθήματα στὴν πρώτη συλλογὴ του. Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, βραβεύοντας τὶς ποιητικὲς συλλογές τοῦ κ. Χαρκιανάκη, ἐπιθυμεῖ νὰ ἔξαρῃ τὴν πνευματικότητα τῶν ποιημάτων ποὺ περιέχονται σ' αὐτὲς καὶ τὴν πρωτοτυπία τους ἐν σχέσει μὲ τὰ θέματα ποὺ συναντοῦμε συνήθως στὴν σύγχρονη ποίηση.

18. *Bραβεῖον* στὴν *Ίστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἐθνους* ποὺ ἔξεδωσε ἡ «Ἐκδοτικὴ Ἀθηνῶν». Τὸ ἔργο, ἀποτελούμενο ἀπὸ 16 ὀγκώδεις τόμους, ἔχει προκαλέσει τὸν ἔπαινο τῶν ἐπιστημόνων σὲ ὅλον τὸν κόσμο καὶ μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς μνημειῶδες. Εἶναι ἔργο συλλογικό, γιὰ τὴ συγγραφὴ τοῦ ὅποιου συνεργάστηκαν κυρίως Ἑλληνες ἐπι-

στήμονες. Οι συγγραφεῖς τῶν μελετῶν ἐπλαισιώθησαν μὲ ἀριθμὸν νεωτέρων κατὰ τὴν ἡλικία συνεργατῶν, ἀπὸ πραγματικὸν ἐρευνητικὸν κέντρο, ποὺ παρέσχε πολύτιμη συμβολὴ στὴν πληρότητα, τὴν ἀκρίβεια καὶ τὴν διλοκλήρωση τοῦ ἔργου. Τὸ περιεχόμενο τῶν τόμων δὲν ἀποτελεῖ μόνο μία ἔξιστόρηση τῶν πολιτικῶν γεγονότων, ἀλλὰ καὶ συνοπτικὴ μελέτη τῆς πολύπλευρης πνευματικῆς παραγωγῆς τοῦ "Ἐθνους". Ἀπὸ τῆς ἀπόφεως αὐτῆς ἡ «Ἴστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ "Ἐθνους"» μπορεῖ νὰ χρησιμοποιηθῇ ὡς πηγὴ πρώτης γνώσεως τῆς προσφορᾶς τοῦ αἰώνιου Ἑλληνικοῦ πνεύματος στὴν ἀνθρωπότητα. Τὸ ἔργο περιέχει πλήρη, πλούσια καὶ ἐπιμελημένη εἰκονογράφηση, μοναδικοὺς τοπογραφικοὺς χάρτες μαζῶν, συγκεντρωτικοὺς πίνακες ἴστορικῶν γεγονότων, ἀρχόντων κ.λπ.

19. *Βραβεῖον*, συνοδευόμενο ἀπὸ χρηματικὴν ἐνίσχυση 100.000, στὸν κ. **Τεώργιο Ψυχουντάκη** γιὰ τὴ μετάφραση τῆς *"Οδυσσείας"* τοῦ Ὁμήρου. Ο νέος μεταφραστὴς τῆς *"Οδυσσείας"* δὲν εἶναι οὕτε λόγιος οὕτε φιλόλογος. Εἶναι χωρικός, λαϊκὸς τραγουδιστής, ποὺ μένει στὸ χωριό του στὴν περιοχὴ τῶν Χανιῶν Κρήτης. *"Αν ὅμως δὲν εῖχε τὶς φιλολογικὲς γνώσεις ποὺ εἶχαν ἄλλοι λόγιοι νεοέλληνες ποιηταὶ ποὺ ἀσχολήθηκαν πρὸν ἀπ' αὐτὸν μὲ τὴ μετάφραση τοῦ ὁμηρικοῦ ἔπους, εἶχε ἔνα ἀνεκτίμητο ἐφόδιο.* Εἶχε ζωντανὴ μέσα στὸ αἷμα του τὴν παράδοση τοῦ κρητικοῦ δημοτικοῦ τραγουδιοῦ. *"Ετσι δὲν θέλω να μετουσιώνεται σὲ ζωντανὴ καὶ ἀνόθευτη ἑλληνικὴ λαλιά,* μέσα ἀπὸ τὴν ἀσταμάτητη στὴν Κρήτη παρουσία τοῦ δεκαπεντασυλλάβου τοῦ Χορτάτση καὶ Κορνάρου. Οἱ στίχοι, οἱ ἐκφράσεις τῆς μεταφράσεως δὲν ἔχουν τίποτε τὸ φτιαχτὸ ἢ τὸ ἔξεζητημένο καὶ ὅλη ἡ δομὴ καὶ ὁ ωντικὸς τοῦ στίχου κυλᾶ μὲ τὴν ἵδια ἀνεση ὅπως στὸν Ἐρωτόκοριτο. Βεβαίως δὲν διστάζει νὰ ἐνσωματώνῃ στὴ δική του ἐπιτυχεῖς ἀποδόσεις τῶν ἄλλων. *"Αλλωστε δὲν θέλω να μεταφράσω τὸν ἔβοήθησαν μὲ τὶς γνώσεις τους.* Αλλὰ ὅλη αὐτὴ ἡ διεργασία ἀναχωνεύεται δημιουργικὰ καὶ προχωρεῖ φυσικὰ καὶ ἀβίαστα.

20. Τὸ βραβεῖον Νικολάου Λινάρδου, τὸ ὅποιο εἶχε προκηρυχθῆ γιὰ τὴ συγγραφὴ μελέτης περὶ τῆς ἴστορίας καὶ τῆς λαογραφίας τῶν χωριῶν καὶ τῶν συνοικισμῶν τῆς περιοχῆς Ἀνατολικῆς Αἰγαίας ἀπονέμεται στὸν κ. Ἀθανάσιο Φωτόπουλο, γιὰ τὴν ὑποβληθεῖσα σχετικῶς ἀνέκδοτη μελέτη του. Ἐν καὶ ἡ μελέτη ὑστερεῖ ὅσον ἀφορᾶ τὸ ἴστορικὸ μέρος, διότι ἀγνοοῦνται οἱ νεώτερες ἐκδόσεις τῶν Φραγκικῶν πηγῶν καὶ ἡ νεωτέρα βιβλιογραφία, ἐν τούτοις ὅσον ἀφορᾶ τὸ λαογραφικὸ μέρος ἡ ὑλη συγκεντρώνεται, κατατάσσεται, τεκμηριώνεται καὶ σχολιάζεται κατὰ τρόπο ἵκανοποιητικό. Ἰκανοποιητικὴ εἶναι ἐπίσης ἡ παρατιθεμένη σχετικὴ βιβλιογραφία. Τὸ βραβεῖο συνοδεύεται ἀπὸ χρηματικὸ ἔπαθλο δρχ. 100.000.

21. Τὸ βραβεῖον Μαρίας Δημητρίου Χατζηβασιλείου-Κοντοδήμου καὶ Δημητρίου Κοντοδήμου, ποὺ προεκηρύχθη μὲ σκοπὸ τὴ συγγραφὴ μελέτης γιὰ τὴν ἴστορία τοῦ χωρίου Πλαισίου τῆς ἐπαρχίας Θυάμιδος (Φιλιατῶν), ἀπονέμεται στὸν κ. Ἡλία Δρίζη γιὰ τὴν ὑποβληθεῖσα σχετικῶς ἀνέκδοτη μελέτη του. Τὸ βραβεῖο συνοδεύεται ἀπὸ χρηματικὸ ἔπαθλο δρχ. 100.000. Ο συγγραφεὺς συνεκέντωσε στὴ μελέτη του πλοῦτο γλωσσικοῦ, λαογραφικοῦ, ἴστορικοῦ κ.λπ. ὑλικοῦ. Περισυνέλεξε ἐπὶ τόπου πληροφορίες καὶ παραδόσεις γιὰ πολλὲς πλευρὲς τοῦ ἴστορικοῦ βίου τοῦ μικροῦ αὐτοῦ χωριοῦ. Ἐτσι ἡ ἐργασία τοῦ κ. Δρίζη ἀποβαίνει χρησιμότατο βιόθημα στοὺς ἐρευνητὰς ποὺ θὰ θελήσουν νὰ μελετήσουν τὴν γένεση καὶ ἔξέλιξη ἐνὸς Ἡπειρωτικοῦ χωριοῦ καὶ τοὺς μετασχηματισμοὺς αὐτῆς τῆς μικρῆς κοινωνίας.

22. Τὸ βραβεῖον τοῦ κληροδοτήματος Ἀλεξ. Διομήδους, τὸ ὅποιο προορίζεται γιὰ Ἑλληνα χαράκτη ἡλικίας μέχρι 50 ἔτῶν, ἀπονέμεται στὴν κ. Ρουμπίνα Σαρελάκου γιὰ τὸ ὅλο ἔργο της. Ἡ κ. Σαρελάκου ἀπεφοίτησεν ἀπὸ τὴν Ἀνωτάτη Σχολὴ Καλῶν Τεχνῶν τὸ 1974 καὶ συνέχισε τὶς σπουδές της στὸ Παρίσι. Ἐχει παρουσιάσει ἔργα της σὲ τρεῖς ἀτομικὲς ἐκθέσεις καὶ ἔχει λάβει μέρος σὲ πολλὲς ὁμαδικὲς ἐκθέσεις στὴν Ἑλλάδα καὶ τὸ ἔξωτερο. Ἐχει εἰδικευθῆ στὴν ξυλογραφία σὲ πλάγιο ἔγγρο. Εἶναι ἄξιο προσοχῆς ὅτι σὲ διάστημα ὀλίγων ἔτῶν ἡ

καλλιτέχνις αύτή κατώρθωσε νὰ δημιουργήσῃ τόσα ἔργα, ἔργα μεγάλων διαστάσεων ἀρτίας τεχνικῆς. "Εχει τὴν ίκανότητα νὰ συνθέτῃ μὲ εὐχέρεια καὶ ἀβίαστα τὰ θέματά της καὶ νὰ διαφοροποιῇ τὴν ὑφὴ τῶν ἀντικειμένων μὲ ἔξαιρετική διείσδυση καὶ λεπτότητα ἀποχρώσεων ἄκρας εύαισθησίας.

23. *'Αργυροῦν Μετάλλιον* στὸν κ. **Κώστα Πασχάλη**, διεθνοῦς φήμιης "Ἐλληνα καλλιτέχνη, γιὰ τὴν μέχρι τοῦδε ἔξοχη καλλιτεχνικὴ σταδιοδρομία του στὰ μεγαλύτερα μουσικὰ κέντρα τοῦ κόσμου. 'Ο κ. Κώστας Πασχάλης ἀρχισε τὴν σταδιοδρομία του στὴν Ἐθνικὴ Λυρικὴ Σκηνὴ τὸ 1951, σὲ ἡλικία 22 ἑτῶν. 'Απὸ τὸ 1958 ἀρχισε νὰ ἐμφανίζεται στὸ ἔξωτερικό. 'Η ἐπιτυχία ποὺ συνάδευσε κάθε ἐμφάνισή του στὰ μεγαλύτερα λυρικὰ θέατρα τοῦ κόσμου ἥταν ἔξαιρετική. 'Ο κ. Πασχάλης ἔδωσε μεγάλη σημασία στὸ θεατρικὸ στοιχεῖο τῆς ὄπερας, στὸ σκηνικὸ παιξιμο. 'Ἐνσάρκωσε τοὺς ρόλους ποὺ ἀνέλαβε νὰ ἐρμηνεύσῃ, κατὰ τρόπον ὃστε νὰ ἐπιτύχῃ νὰ μεταφέρῃ, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν μουσικὴ συγκίνηση, καὶ τὴν θεατρικὴ συγκίνηση στὰ πλήθη τῶν ἀκροατῶν του.

24. *'Αργυροῦν Μετάλλιον* στὴν κ. **Σέμινη Καρούζου** γιὰ τὴν ὅλη ἐπιστημονικὴ προσφορά της στὴν Ἐλληνικὴ Ἀρχαιολογία. Τὸ ἔργο τῆς κυρίας Καρούζου στὸ Ἐθνικὸ Ἀρχαιολογικὸ Μουσεῖο, στὸ δποῖο μετετέθη ἀπὸ τὴν Ἐφορία Ἀργολίδος τὸ 1928 καὶ ὅπου παρέμεινε μέχρι τῆς ἀποχωρήσεώς της ἀπὸ τὴν Ὑπηρεσία λόγω συμπληρώσεως ὁρίου ἡλικίας, ἥταν σπουδαιότατο. 'Απὸ τῆς θέσεως ἔκεινης συνέβαλεν ἔξαιρετικὰ στὸ Μουσεῖο καὶ τὴν Ἐπιστήμη γενικώτερα. Μετὰ ἔργωδη προσπάθεια ἑτῶν μετέτρεψε τὴν συλλογὴν τῶν ἀγγείων ὅχι μόνον σὲ θαυμαστὴ ἔκθεση, ἀλλὰ καὶ σὲ πληρες ὅργανο ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης ἀνώτερο καὶ ἔκεινων ποὺ συναντῶνται στὰ ξένα μουσεῖα. Τὰ συγγράμματά της χαρακτηρίζονται ἀπὸ πληρότητα, ἄψογη ἐπιστημονικὴ μέθοδο καὶ ἀκριβῆ κριτικὴ ἀξιολόγηση, ἀνεγνωρίσθησαν δὲ καὶ ἐτιμήθησαν διεθνῶς εἰς τρόπον ὃστε ἡ κυρία Καρούζου νὰ θεωρῆται σήμερα ὡς κορυφαία ἐπιστήμων, ὡς πραγματικὴ αὐθεντία στὸν κλάδο τῆς Ἀρχαίας

Έλληνικής Κεραμεικής. Γιὰ τὸ ἔργον της ἡ κυρία Καρούζου ἐτιμήθη ἀπὸ πολλὰ Έλληνικὰ καὶ ξένα ἐπιστημονικὰ ἰδρύματα.

25. *Xρυσοῦν Μετάλλιον* εἰς τὸ «Ιδρυμα «Ἐστία Νέας Σμύρνης» διὰ τὴν ἐπὶ πεντηκονταετίαν δόλοκληρον πολύπλευρη προσφορά του στὸν ἐθνικό, κοινωνικὸν καὶ πνευματικὸν μας τομέα. Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, ἡ ὅποια ἐβράβευσε παλαιότερα τὴν «Ἐστίαν Νέας Σμύρνης», ἀπονέμει ἥδη εἰς αὐτὴν τὴν ἀνωτάτην τιμητικὴν διάκρισιν εἰς ἀναγνώρισιν τῶν σπουδαιοτάτων ἐπιτευγμάτων τοῦ ἐν λόγῳ Ιδρύματος κατὰ τὰ ἔτη ποὺ ἡκολούθησαν τὴν πρώτην βράβευσιν. Μεταξὺ τῶν ἐπιτευγμάτων αὐτῶν ἄξια ἴδιαιτέρας μνείας εἶναι ἡ ἀνέγερσις μεγάρου (εἰς τὸ δοποῖον στεγάζονται Μουσεῖον Βυζαντινῶν καὶ μεταβυζαντινῶν εἰκόνων, Λαογραφικὸν Μουσεῖον, Βιβλιοθήκη περιλαμβάνουσα 15.000 τόμους καὶ Λαϊκὸν Ἀναγνωστήριον κ.λπ.), ἡ ἴδρυσις καὶ λειτουργία ἐκπαιδευτηρίων γενικῆς καὶ ἐπαγγελματικῆς κατευθύνσεως, ἡ ὁργάνωσις τακτικῶν δημοσίων διαλέξεων καὶ ὅμιλων, ἡ προκήρυξις ἐτησίων διαγωνισμῶν μὲν χρηματικὰ ἔπαθλα διὰ τὴν συγγραφὴν βιβλίων μὲν ἵστορικὸν κυρίως περιεχόμενον διὰ νέους συγγραφεῖς κ.λπ.

26. *Βραβεῖον στὸν κ. Πᾶνον Χαλδέζον* διὰ τὴν ἐπὶ 68 συναπτὰ ἔτη δημιουργικὴν δρᾶσιν του εἰς τὸ ἐθνικόν, κοινωνικὸν καὶ πολιτιστικὸν πεδίον. Ὁ κ. Χαλδέζος προσέφερεν ἐν πρώτοις πολλὰ καὶ σπουδαῖα εἰς τὸν Δῆμον Νέας Σμύρνης. Ἡ ζωὴ του, ὅμως, καὶ ἡ δρᾶσις του συνδέονται ἄρρητα μὲ τὴν ζωὴν καὶ τὴν πρόοδον τοῦ Ιδρύματος «Ἐστία Νέας Σμύρνης», τοῦ δοποίου διετέλεσε Πρόεδρος ἀπὸ τὸ 1937 μέχρι σήμερα, δηλαδὴ ἐπὶ 41 ἔτη, ἐκλεγόμενος ἀνὰ διετίαν ἢ τριετίαν, μὲ μόνην διακοπὴν 3 ἔτῶν κατὰ τὸ διάστημα τῆς Κατοχῆς. Κατὰ τὴν μακρὰν περίοδον τῆς Προεδρίας του ὁ κ. Χαλδέζος ἀνέπτυξεν ἐπιτυχῆ δραστηριότητα, ἡ ὅποια συνέβαλεν εἰς τὴν ἀνύψωσιν τοῦ Ιδρύματος εἰς ἡγετικὴν θέσιν μεταξὺ τῶν κοινωφελῶν ἰδρυμάτων τῆς Ελλάδος.

Γ) Μετὰ γνώμην τῆς *Εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ιδρύματος Κ. καὶ Ελ. Οὐράνη* καὶ ἀπόφασιν τῆς *Ολομελείας* ἀπονέμεται :

1. Τὸ βραβεῖον τοῦ Ἰδρύματος *Κώστα καὶ Ἐλένης Οὐράνη*, δρχ. 200.000, γιὰ τὸν ἀφηγηματικὸ πεζὸ λόγο ἀπονέμεται στὴν κυρία **Γαλάτεια Σαράντη** γιὰ τὸ πεζογράφημά της *Ρωγμές*. Τὸ βιβλίο αὐτὸ τῆς κυρίας Σαράντη ἔρχεται μετὰ ἀπὸ σειρὰ ἄλλων πεζογραφημάτων της, ποὺ τῆς ἔχουν ἔξασφαλίσει μία ἀπὸ τὶς καλλίτερες θέσεις μεταξὺ τῶν νέων λογοτεχνῶν μας. Ἀποτελεῖ ἓνα πολυπρόσωπο κοινωνικὸ πίνακα καὶ τὸ ὅριμώτερο καὶ πικνότερο σὲ ἀνασύνθεση γεγονότων ἔργον της. Ὁρθόδοξῃ ἀφηγηματικῇ γραφὴ σὲ ὅλα τὰ κείμενά της, λόγος στερεὸς καὶ ὑποδειγματική γλωσσικὴ μορφὴ κερδίζει ἀμέσως τὸν ἀναγνώστη. Ἡ συγγραφεὺς προβάλλει τὴν πραγματικότητα τῆς μεταπολεμικῆς ἐποχῆς μὲ δ, τι χαρακτηριστικώτερο ἔχει μὲ μιὰ κριτικὴ διάθεση ποὺ δὲν ἀλλοιώνει τὸν ἀφηγηματικὸ τόνο καὶ πλουτίζει τὴν πεῖρα μας μὲ τὴν ἀποκάλυψη μερικῶν σκιοτημάτων τῆς ψυχῆς ποὺ μόνο ἡ ἀληθινὴ λογοτεχνικὴ διαισθηση μπορεῖ νὰ συλλάβῃ. Ὄλα αὐτὰ γίνονται μὲ ἀνόθευτο λογοτεχνικὸ τρόπο, χωρὶς κηρύγματα οίουδήποτε εἰδους. Λείπει ἡ ὑποταγὴ σὲ ἐντολές, ἐκτὸς ἀπὸ ἐκεῖνες ποὺ δίνει ἡ ἐλεύθερη, ἡ ἀδέσμευτη ζωή.

2. Τὸ βραβεῖον τοῦ Ἰδρύματος *Κώστα καὶ Ἐλένης Οὐράνη* γιὰ ποιητικὸ ἔργο ἀπονέμεται στὸν κ. **Νίκο Παπᾶ** γιὰ τὸ συνθετικὸ ποίημά του μὲ τίτλο *Ἡ Πατρίδα μουν*. Τὸ βραβεῖο συνοδεύεται ἀπὸ χρηματικὸ ἔπαθλο δρχ. 200.000. Στὶς ἑκατὸ περίπου σελίδες τοῦ βιβλίου ὁ ποιητὴς ἀναπτύσσει ὡς ἐνιαίο θέμα τὰ βιώματά του ἐπὶ μισὸν αἰῶνα. Τὰ γεωγραφικὰ κέντρα, γύρω ἀπὸ τὰ ὅποια ἔχουν κρυσταλλωθῆ οἱ ἐντυπώσεις του, εἶναι ἡ γενέτειρά του τὰ Τρίκκαλα καὶ ἡ Ἀθήνα. Ἐμπειρίες κοινὲς σὲ ὅλους τοὺς Ἑλληνες ἐρμηνεύονται στοὺς στίχους του μὲ πρωτότυπο ποιητικὸ ἰδίωμα. Τὸ βιβλίο τόσο γιὰ τὴν ἀπλῆ, τὴν ἀπλούστατη μορφὴ του, ὅσο καὶ γιὰ τὸ περιεχόμενό του, εἶναι ἔνας θαυμάσιος ὕμνος τῆς μικρῆς πατρίδας, τῆς γενέτειρας, καὶ μία ἐπιστροφὴ στὴν παιδικὴ καὶ ἐφηβικὴ ήλικία, ποὺ δίνει στὸν ποιητὴ τὴν λύτρωση ἀπὸ μιὰ ζωὴ γεμάτη δραματικὲς περιπέτειες, ὁδυνηρὲς μεταπτώσεις καὶ ἐπίπονες ἀναζητήσεις.

3. Τὸ βραβεῖον τοῦ Ἰδρύματος Κώστα καὶ Ἐλένης Οὐράνη γιὰ τὴν παιδικὴ λογοτεχνία ἀπονέμεται στὴν κυρία Γαλάτεια Γρηγοριάδου - Σουρέλη γιὰ τὸ ὅλο ἔργο τῆς στὸν τομέα αὐτόν. Ἡ ἐργασία τῆς κυρίας Σουρέλη ἀποτελεῖται ἀπὸ δεκαπέντε (15) καὶ πλέον τόμους κατάλληλους γιὰ τὸ παιδί. Γενικὸ γνώρισμα τῆς ἐργασίας αὐτῆς εἶναι ἡ πρόθεση τῆς συγγραφέως νὰ διδάσκῃ τὸ παιδί καὶ συγχρόνως νὰ τὸ διασκεδάξῃ. Καὶ τὸ κατορθώνει μὲ καθαρῶς λογοτεχνικὰ μέσα. Τὸ ἀπονεμόμενο βραβεῖο συνοδεύεται ἀπὸ χρηματικὸ ἔπαθλο δρχ. 200.000.

Δ) Μετὰ γνώμην τῆς Τάξεως τῶν Ἡθικῶν καὶ Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν καὶ ἀπόφασιν τῆς Ὀλομελείας ἀπονέμεται :

1. "Ἐπαινος εἰς τὸν κ. Γεώργιον Ἀνδρεάδην, Πρόεδρον τῆς Κοινότητος Λιποχωρίου Ἐδέσσης, ὁ ὅποιος κατὰ τὰς καταστροφικὰς πλημμύρας εἰς τὴν περιοχὴν Ἐδέσσης τὸν Νοέμβριον 1979 προσέφερε ὑπηρεσίας καὶ διακινδύνευσε διὰ τὴν διάσωσιν συγχωριανῶν του.

2. "Ἐπαινος εἰς τὸν κ. Ζαννήν Μαρμαρινόν, παλαιὸν δημοσιογράφον, διὰ τὴν ἀξιόλογον δρᾶσιν του εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας Ἀμερικῆς. Οὗτος συγκαταλέγεται μεταξὺ τῶν Ἑλληνοαμερικανῶν ποὺ ἐργάζονται μὲ ζῆλον διὰ τὴν σύσφιγξιν τῶν ἑλληνοαμερικανικῶν σχέσεων καὶ τὴν ὑποστήριξιν τῶν ἑλληνικῶν θέσεων εἰς Ἀμερικήν. "Εχει ἐπίσης ἀναπτύξει σημαντικὴν δραστηριότητα στὶς διμογενειακὲς ὁργανώσεις καὶ διετέλεσε Πρόεδρος τῆς Πακυκλαδικῆς Ὀμοσπονδίας.

3. "Ἐπαινος εἰς τὸν ἴατρὸν κ. Γεώργιον Πολίτην, ὁ ὅποιος διέθεσεν ἀπὸ οἰκονομίας του ποσὸν 550.000 δρχ. διὰ τὴν ἀνέγερσιν εἰς τὴν γενέτειράν του, Παλαιοβράχαν Φθιώτιδος, αἰθούσης Κοινοτικῆς Βιβλιοθήκης. Ἡ Βιβλιοθήκη αὐτὴ ἀποτελεῖ ἥδη νομικὸν πρόσωπον δημοσίου δικαίου ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Πολίτειος - Κοινοτικὴ Βιβλιοθήκη», λειτουργεῖ δὲ ἐπιτυχῶς ἀπὸ τοῦ ἔτους 1978.

4. "Ἐπαινος εἰς τούς : α) Παναγιώτην Σπυρόπουλον, β) Βασίλειον Ἀγγελῆν, γ) Κωνσταντίνον Γεωργούλαν καὶ δ) Ἀναστάσιον Γιαπιτζῆν, ἐκ τῶν ὅποίων ὁ πρῶτος μὲ κίνδυνον τῆς ζωῆς του ἀνέσυρε καὶ ἔσωσε,

βοηθούμενος καὶ ὑπὸ τῶν λοιπῶν τριῶν, τὴν 23^{ην} Δεκεμβρίου 1978, εἰς τὸ 165^{ον} χιλιόμετρον τῆς Ἐθνικῆς ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαμίας (περιοχὴ Ἅγίου Κωνσταντίνου), τοὺς ἐπιβαίνοντας αὐτοκινήτου ἴδιωτικῆς χρήσεως, τὸ διόπιον εἶχε πέσει εἰς τὴν θάλασσαν.

5. *"Ἐπαινος στὴ μαθήτρια Ἐρατώ Φράγγου,* ἡ δποία βρῆκε στὴ Βάρκιζα Ἀττικῆς καὶ παρέδωσε στὸ Ἀστυνομικὸ τμῆμα τῆς περιοχῆς χαρτοφύλακα, δ δποῖος περιεῖχε 30.000 δολλάρια καὶ 200.000 δραχμές. Ὁ χαρτοφύλακας παρεδόθη στὸν κάτοχό του ποὺ τὸν εἶχε ἀπολέσει.

6. *"Ἐπαινος στοὺς μαθητὰς τῆς ΣΤ2 τάξεως τοῦ 70^{οῦ} Δημοτικοῦ Σχολείου Ἀθηνῶν σχολικοῦ ἔτους 1979 - 80,* οἱ δποῖοι μὲ τὴν καθοδήγηση τοῦ διδασκάλου των κ. Πορφυρίου Πανδῆ, συνέταξαν μελέτη μὲ τὸν τίτλο : *'Η Ἀκρόπολη τῶν Ἀθηνῶν στὰ χρόνια τῆς Ἐπανάστασης τοῦ 1821.* Γιὰ τὴ σύνταξη τῆς μελέτης οἱ μαθηταὶ ἀνέτρεξαν στὶς πηγὲς καὶ συνεκέντρωσαν καὶ ἐταξινόμησαν τὸ ὑλικό, παρουσίασαν δὲ τὴ μελέτη τὴν ἡμέρα τῆς ἀπονομῆς τῶν τίτλων στὸ τέλος τοῦ σχολικοῦ ἔτους. Ἐπίσης οἱ μαθηταὶ συνεκέντρωσαν χρηματικὸ ποσὸν τὸ δποῖο κατέθεσαν στὸ λογαριασμὸ διασώσεως τῶν μνημείων τῆς Ἀκροπόλεως.

7. *"Ἐπαινος εἰς τὴν Κοινότητα Σκινιᾶ - Μονοφατσίου (Ἡρακλείου Κορήτης)* διὰ τὸ ἔργον τὸ δποῖον ἐπετέλεσαν οἱ κάτοικοι τῆς διὰ τῆς ἀνεγέρσεως οἰκήματος διὰ τὴν στέγασιν τοῦ Κοινοτικοῦ Γυμνασίου. Τὸν Ιούνιον τοῦ 1975 οἱ κάτοικοι τῆς ἀνωτέρω Κοινότητος ἀνήγειραν, εἰς διάστημα 57 ἡμερῶν, μὲ ἴδια τῶν ἔξοδα καὶ προσωπικὴν ἔργασίαν, οἰκημα, τὸ δποῖον ἀπὸ τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1975 - 1976 κατέστη δυνατὸν νὰ λειτουργήσῃ ὡς ἴδιωτικὸν τριτάξιον γυμνάσιον. Τὸ κτίριον κατεσκευάσθη σύμφωνα μὲ τὰς ὑποδείξεις τῆς Ἐπιμεωρήσεως Μέσης Ἐκπαιδεύσεως, κατόπιν δὲ ἔδωρόθη εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον καὶ ἥδη λειτουργεῖ ὡς Δημόσιον Γυμνάσιον. Οἱ κάτοικοι τῆς ἀνωτέρω Κοινότητος ἔδωσαν τὸ παράδειγμα ἐθελουσίας προσφορᾶς εἰς ἔργον πνευματικῆς, πολιτιστικῆς καὶ κοινωνικῆς ἀναπτύξεως.

8. *Bραβεῖον* μεταθανατίως εἰς τὸν Παναγιώτην Διβριώτην διὰ πρᾶξιν αὐτοθυσίας. Τὴν 3^{ην} Αὐγούστου 1980 δ ἀνθυπασπιστὴς Μηχα-

νικοῦ Παναγιώτης Διβριώτης ύπηρε τόν εἰς τὸ Υ/Φ «Καστοριά», ἐπνίγη εἰς τὴν προσπάθειά του νὰ διασώσῃ ἐκ βεβαίου πνιγμοῦ τὸν κινδυνεύοντα δίοπον Μιχαὴλ Πατζαράκην, ὁ δοποῖος καὶ τελικῶς διεσώθη.

9. *Bραβεῖον* εἰς τὸν κ. **Κάρολον Ἀρλιώτην** διὰ τὸ βιβλίον του *Πενήντα χρόνια δράσεως τῆς Ἐθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος*. Πρόκειται περὶ σημαντικῆς μελέτης, ἡ δοποίᾳ ἔξετάζει τὴν δρᾶσιν τῆς Τραπέζης κατὰ τὰ 50 χρόνια λειτουργίας της. Τὸ ὄλικὸ τῆς μελέτης, ίστορικὰ τεκμηριωμένο καὶ προσεκτικὰ ταξινομημένο, ἀποτελεῖ μίαν σημαντικὴν συμβολὴν εἰς τὴν μελέτην τῆς οἰκονομικῆς ίστορίας τῆς νεωτέρας Ἑλλάδος.

10. *Bραβεῖον* εἰς τὸν κ. **Θεόδωρον Ξύδην** διὰ τὸ βιβλίον του *Βυζαντινὴ Ὑμνογραφία*. Ὁ τόμος ἀποτελεῖται ἀπὸ 40 μελετήματα ἀναφερόμενα εἰς τὴν Βυζαντινὴν ὑμνογραφίαν καὶ ἀποτελεῖ ἐπηγένημένην ἔκδοσιν ἐκείνης διὰ τὴν δοποίαν ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν ἀπένειμε τὸ ἔτος 1953 εἰς τὸν συγγραφέα ἔπαινον. Γίνεται ὑπεύθυνος αἰσθητικὴ καὶ λογοτεχνικὴ ἐκτίμησις τῶν κειμένων τῆς βυζαντινῆς ἐκκλησιαστικῆς ποιήσεως, καθὼς καὶ λεπτομερὴς ἀνάλυσις τῆς μορφολογικῆς συνθέσεως τῶν ὑμνογραφιῶν. Ἡ ἐργασία τοῦ κ. Ξύδη ἐδραιώνει τὴν πεποίθησιν δτι ἡ Βυζαντινὴ ἐκκλησιαστικὴ ποίησις δὲν εἶναι μία τυπικὴ καὶ λογία ποίησις πρὸς κάλυψιν λειτουργικῶν ἀναγκῶν τῆς Ὁρθοδόξου ἐκκλησίας, ἀλλὰ ποίησις ὑψηλῆς ἐμπνεύσεως, βασισμένης πάντα στὴν βαθειὰ ὑρησκευτικὴ πίστη τῶν δημιουργῶν της.

11. *Bραβεῖον* εἰς τὸν αἰδεσιμώτατον κ. **Νικόλαον Παπαδόπουλον**, δοποῖος διετέλεσεν ἐπὶ πολλὰ ἔτη Πρωθιερεὺς εἰς τὴν Ἱερὰν Ἀρχιεπισκοπὴν Ἀθηνῶν, διὰ τὴν χριστιανικὴν καὶ συγγραφικὴν δραστηριότητά του.

12. *Bραβεῖον* εἰς τὴν Ἐλληνικὴν Ὀμοσπονδίαν **Χιονοδρομίας καὶ Ὁρειβασίας**, ἡ δοποίᾳ συνεπλήρωσε 50ετῆ δρᾶσιν ἀπὸ τῆς ἰδρύσεως τοῦ Ἐλληνικοῦ Ὁρειβατικοῦ Συνδέσμου τὸ 1930. Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς 50ετίας ὁ ἀνωτέρω Ὁργανισμὸς δὲν περιωρίσθη εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ὥρειβασίας, ἀλλ᾽ ἐπὶ πλέον ἀνέπτυξε καὶ τὴν ἀγωνιστικὴν χιονοδρομίαν

καὶ ἐμόρφωσε τοὺς πρώτους ἀθλητὰς τῆς ὁρειβασίας, οἱ ὅποιοι ἔλαβαν μέρος εἰς διεθνεῖς ἀγῶνας. Πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι κατὰ τὸν Ἑλληνοϊταλικὸν πόλεμον τοῦ 1940 - 41 τὸ τάγμα χιονοδρόμων συνεκροτήθη ἐν πολλοῖς ἀπὸ ἐθελοντὰς μέλη τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὁρειβατικοῦ Συνδέσμου καὶ εἶχεν ἀπωλείας μεταξὺ τῶν ὅποιών καὶ τὸν διοικητὴν τοῦ τάγματος. Ἡ Ε.Ο.Χ.Ο. διηγούνε τὴν δρᾶσίν της εἰς τομεῖς συνδεομένους μὲ τὴν ὁρειβασίαν, ὅπως τὴν σπηλαιολογίαν καὶ ἀκόμη τὴν ἀνάπτυξιν τῶν μελετῶν τῆς πανίδος καὶ τῆς χλωρίδος τῶν ὁρεινῶν περιοχῶν. Ἡδη ἡ Ὀμοσπονδία ἔχει 45 σωματεῖα μέλη κατεσπαρμένα εἰς πόλεις ὅλης τῆς Ἑλλάδος καὶ ἀντιπροσωπεύει τὴν χώραν μας εἰς τὸν ἀντιστοίχους Διεθνεῖς Ὁργανισμούς.

13. *Bραβεῖον* εἰς τὸν **Σύλλογον τῶν ἀπανταχοῦ Καρπαθίων** διὰ τὸ ἔργον τὸ ὅποιον οὗτος ἐπετέλεσεν, ἐπὶ 85 συναπτὰ ἔτη, εἰς τὴν πνευματικήν, πολιτιστικήν, ἐπιστημονικὴν καὶ οἰκονομικὴν πρόοδον τῆς γενετείρας Καρπάθου καὶ τῶν Καρπαθίων τῆς διασπορᾶς. Ο σύλλογος, ὁ ὅποιος μεταξὺ τῶν μελῶν του περιέλαβεν ἑκάστοτε διακεκριμένους ἐπιστήμονας, εὐρίσκεται σήμερον ἐν πλήρει δράσει καὶ ἀποτελεῖ τὸν πυρήνα τῆς ζωῆς τῶν καταγομένων ἀπὸ τὴν Κάρπαθον εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

14. *Bραβεῖον* εἰς τὸ «**Αναλυτικὸν Δελτίον τῆς Ἑλληνικῆς Βιβλιογραφίας**», τὸ ὅποιον ἐκδίδεται ἀπὸ τὸ Γαλλικὸν Ἰνστιτοῦτον Ἀθηνῶν καὶ ἀποτελεῖ σημαντικωτάτην συμβολὴν στὴν ἴστορίαν τῶν Νεοελληνικῶν Γραμμάτων. Ἡ Ἑλληνικὴ Βιβλιογραφία ἐκδίδεται ἀπὸ τὸ ἔτος 1945 καὶ συνεχίζεται μέχρι σήμερον. Οἱ τόμοι οἱ ὅποιοι ἔχουν ἐκδοθῇ εἶναι 34 ὅγκῳδεις, ἔκαστος τῶν ὅποιών ἀποτελεῖται ἀπὸ 800 περίπου σελίδες καὶ ἄνω. Ὁ τελευταῖος τόμος ἀναφέρεται εἰς τὸ βιβλιογραφικὸν ἔτος 1973. Τὸ χαρακτηριστικὸν τῆς ἐκδόσεως αὐτῆς εἶναι ὅτι δὲν περιορίζεται νὰ ἀναγράφῃ μόνον τὸν τίτλον τοῦ ἐκδεδομένου ἔργου καὶ τὸ ὄνομα τοῦ συγγραφέως, ἀλλὰ περιλαμβάνει καὶ περίληψιν τοῦ περιεχομένου τοῦ ἀναγραφομένου ἔργου. Τοῦτο βοηθεῖ σημαντικὰ τὸν ἀναγνώστην.

15. *Βραβεῖον* μετὰ χρηματικῆς ἐνισχύσεως 50.000 δραχμῶν εἰς τὸν κ. **Π. Β. Πάσχον** διὰ τὸ ἔργον του "Απαντα τὰ ύμνογραφικὰ τοῦ Ματθαίου Βλάσταρη". Ό συγγραφεὺς ηὗτύχησε ν' ἀνεύρη εἰς παλαιοὺς χειρογράφους κώδικας σημαντικώτατα, ἄγνωστα δὲ καὶ ἀνέκδοτα, ύμνογραφήματα, ἅτινα, ἐπὶ τῇ βάσει ἐσωτερικῶν καὶ ἐξωτερικῶν τεκμηρίων, προσέγραψεν εἰς τὸν Ματθαῖον Βλάσταρην. Οὕτω δὲ γνωστὸς ἐκ Θεσσαλονίκης ιερομόναχος, μέχρι πρό τινος ὡς συλλογεὺς μόνον καὶ συστηματικὸς συνοψιστὴς τῶν ιερῶν κανόνων γνωστὸς εἰς τοὺς θεολόγους, βυζαντινολόγους καὶ νομικούς, φανερώνεται καὶ ὡς συγγραφεὺς ἱκανώτατος καὶ πολυγραφώτατος τοῦ ιδ' αἰῶνος, λαμπρὸς ἀντιρρητικὸς καὶ ἀντιαιρετικὸς θεολόγος, ἔνθερμος δὲ ὑποστηρικτὴς τῶν Ἡσυχαστῶν καὶ τοῦ καθόλου μυστικισμοῦ τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας κατὰ τὸν ιδ' αἰῶνα. Τὸ βιβλίον ἀποτελεῖ κριτικὴν ἔκδοσιν ὀλοκλήρου τοῦ ύμνογραφικοῦ ἔργου τοῦ Ματθαίου Βλάσταρη, γενομένην βάσει τῶν συγχρόνων φιλολογικῶν μεθόδων καὶ στηριζομένην ἐπὶ πάντων τῶν μέχρι τοῦδε χειρογράφων καὶ κωδίκων.

16. *Βραβεῖον* μετὰ χρηματικῆς ἐνισχύσεως 100.000 δραχμῶν εἰς τὸν κ. **Παναγιώτην Κωνσταντινίδην**, διὰ πρᾶξιν αὐτοθυσίας. Ό κ. Κωνσταντινίδης ἔπαιθε σοβαρὰν βλάβην τῆς ύγείας του εἰς τὴν προσπάθειάν του νὰ διασώσῃ τὴν 30^{ην} Ιουνίου 1978 — ἥλικίας 23 ἐτῶν τότε — εἰς τὰ Σελήνια Σαλαμῖνος, γέροντα δὲ δποῖος ἐκινδύνευε νὰ πνιγῇ εἰς τὴν θάλασσαν. Ή Ἀκαδημία Ἀθηνῶν, ἀπονέμουσα βραβεῖον εἰς τὸν κ. Κωνσταντινίδην, τιμᾶ τὴν πρᾶξιν του αὐτήν, πρᾶξιν κοινωνικῆς αὐτοθυσίας, συνοδεύει δὲ τὸ βραβεῖον μὲ χρηματικὴν ἐνίσχυσιν δρχ. 100.000 διὰ νὰ τὸν βοηθήσῃ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὰ ἔξοδα ἀποκαταστάσεως τῆς ύγείας του.

17. *Βραβεῖον* μετὰ χρηματικῆς ἐνισχύσεως 150.000 δραχμῶν εἰς τὸν κ. **Αθανάσιον Αγγελόπουλον** διὰ τὸ βιβλίον του *Βόρειος Μακεδονία - Ο Ελληνισμὸς τῆς Στρωμνίτσης*. Τὸ ἔργον ἔχει μεγάλην σημασίαν διὰ τὴν κατανόησιν τῆς ιστορίας τῶν ψυσιῶν, ὡς ἐπίσης καὶ τῶν ἀπελευθερωτικῶν ἀγώνων τῆς περιωνύμου Ελληνικῆς πόλεως τῆς

Στρωμνίτσης, ἀποκτᾶ δὲ μεγαλυτέραν σπουδαιότητα, διότι τὸ ίστορικόν του περιεχόμενον τεκμηριοῦται ἐξ ἐπισήμων ἔγγράφων. Ὁ συγγραφεὺς δὲν ἔμόχθησεν ἀπλῶς νὰ ἐκθέσῃ τὰ ἀφορῶντα τὴν ίστορίαν τῆς πόλεως Στρωμνίτσης, ἀλλ' ἀνεξήτησεν δὲν ἴδιος καὶ συνέλεξε τὰ τῆς πόλεως ἐσκορπισμένα κείμενα, τὰ ὅποια ἐτακτοποίησε καὶ ἐταξινόμησε.

18. *Bραβεῖον εἰς τὸν κ. Βασίλειον Καρπάθιον* ὁ ὅποιος ἐδώρησε ποσὸν 7.000.000 δρχ. διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ διδακτηρίου τοῦ νέου 6^{ου} Δημοτικοῦ Σχολείου Καλύμνου. Τὸ σχολεῖον, τὸ ὅποιον λειτουργεῖ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1979, καλύπτει μεγάλην διδακτηριακὴν ἀνάγκην τῆς πόλεως Καλύμνου.

19. Τὸ βραβεῖον τοῦ *Κληροδοτήματος Κωνστ. Κριεζῆ*, ἀπονεμόμενον, κατὰ τὴν προκήρυξιν εἰς δημοδιδασκάλους μετὰ ζήλου, εὐσυνειδήτως, εύόρκως καὶ ἐθνοπρεπῶς ποδηγετοῦντας τὴν Ἑλληνικὴν νεολαίαν καὶ συνοδευόμενον ὑπὸ χρηματικοῦ ἐπάθλου δρχ. 100.000, ἀπονέμεται εἰς τοὺς δημοδιδασκάλους: α) Γεώργιον Κυμνίδην, β) Φωκίωνα Χριστοδουλάκην, γ) Παρθένην Ἀλβανόν, δ) Διαμαντῆν Ρήναν, ε) Θεμιστοκλῆν Χατζηεμμανουήλ, στ) Χρῆστον Βαλιάκον, ζ) Νικόλαον Βαβυλουσάκην καὶ η) Γεώργιον Καλλίτσην, οἱ ὅποιοι ὑπηρετοῦν εἰς ἀκριτικὰς περιοχὰς τῆς χώρας.

20. *Bραβεῖον εἰς τὸν Βελισσάριον Καραβίαν, Στέφανον Ζολώταν, Ἀθανάσιον Ψαλλίδαν καὶ Θεοδόσιον Μαυροειδῆν*. Ἐξ αὐτῶν ὁ πρῶτος διέσωσε μὲ κίνδυνον τῆς ζωῆς του, ὁδηγήσας τὴν λέμβον του καὶ βιοθυμόμενος ὑπὸ τῶν λοιπῶν τριῶν, οἱ ὅποιοι ἐπέβαινον τῆς λέμβου καὶ οἱ ὅποιοι ὥσαύτως ἔμεσαν εἰς κίνδυνον τὴν ζωήν των, τὰ 29 (ἀπὸ τὰ 31) μέλη τοῦ πληρώματος τοῦ Λ/Ξ «Irenes Serenades», τὸ ὅποιον ἐξεργάγη τὴν 23^{ην} Μαρτίου 1980 ἐντὸς τοῦ ὄρμου τοῦ Ναυαρίνου. Εἰς τὸν Βελισσάριον Καραβίαν ἀπονέμεται τὸ ἀμλοθετηθὲν ὑπὸ τῶν ἀδελφῶν Ἀργυρίου Σταμίρη διὰ πράξεις ἀλτρουϊσμοῦ καὶ αὐτούμνυσίας χρηματικὸν ἐπαθλὸν δρχ. 100.000, ἐνῶ εἰς τὸν Λοιποὺς τρεῖς ἐπαθλὸν δρχ. 50.000 ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς Ἀκαδημίας.

21. *Χαλκοῦν Μετάλλιον* συνοδευόμενον ἀπὸ 100.000 δραχμὲς εἰς τὴν κυρίαν **Κούλαν Πράτσικα**, ἡ ὅποια πρώτη προήγαγε τὴν ὁρχηστικὴν τέχνην εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἀπὸ τὸ 1931 εἰς τὴν ὑψηλὴν στάθμην τῶν ἄλλων καλῶν τεχνῶν. Ἡ κυρία Πράτσικα ἀφοῦ ἀφιέρωσε ὀλόκληρον τὴν ζωήν της εἰς τὸ ἔργον τοῦτο, ἐδώρησεν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν κράτος τὴν Σχολήν, τὴν ὅποιαν μὲ θυσίας καὶ πολὺν μόχθον εἶχεν ὁργανώσει καὶ διηρύθυνεν ἐπὶ πολλὰς δεκαετίας.

22. *Ἄργυροῦν Μετάλλιον* εἰς τὸν κ. **Κάρολον Μαλλιώτην**, διὰ τὰς δωρεάς, ἀξίας πολλῶν ἑκατομμυρίων δραχμῶν, τὰς ὅποιας οὗτος προσέφερε διὰ τὴν ἴδρυσιν Πολιτιστικοῦ Κέντρου εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας Ἀμερικῆς καὶ τὴν ἴδρυσιν, ἔξοπλισμὸν καὶ συντήρησιν προτύπου Γυμνασίου εἰς τὴν πατρίδα του τὴν Κρήτην.

23. *Χρυσοῦν Μετάλλιον* εἰς τοὺς **Μιχαὴλ καὶ Σταματίαν Ξυλᾶ** διὰ τὴν δωρεάν των 200.000.000 δραχμῶν, πρὸς ἴδρυσιν τοῦ *Ομηρείου Πνευματικοῦ καὶ Πολιτιστικοῦ Κέντρου* εἰς Χίον ώς καὶ διὰ ὅλην τὴν συμβολήν των εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν πολλαπλῶν πνευματικῶν καὶ καλλιτεχνικῶν σκοπῶν τοῦ Ἱδρύματος. Τὸ Κέντρον, τὸ διοικητήριον Βιβλιοθήκην, αἰθούσας ἐκθέσεων, διαλέξεων, συναυλιῶν, θεάτρου καὶ κινηματογράφου, καθὼς καὶ χώρους διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν γραφείων καὶ τῶν διαφόρων Σωματείων τῆς Χίου, θὰ συμβάλῃ ἐνεργῶς εἰς τὴν ἀνύψωσιν τοῦ πνευματικοῦ καὶ πολιτιστικοῦ ἐπιδέδου τοῦ λαοῦ ὅχι μόνον τῆς Χίου, ἀλλὰ καὶ τῶν γειτονικῶν νήσων.

REPORT
ON THE ACTIVITIES OF THE ACADEMY DURING 1980*
BY THE SECRETARY GENERAL
J. N. THEODORACOPOULOS

The Academy of Athens is a national intellectual institution where all branches of intellectual life are quietly cultivated. Its work contributes to the promotion of the Nation's intellectual life as a whole and its historical identity. It is the mission of a nation's intellectual institutions to act as a bastion in its historical struggle. To understand the importance of this we have only to remember that Plato's Academy existed for nearly 1000 years. No other institution in the intellectual life of a Nation apart from the Holy Mountain, has survived for a thousand years. The Athenians of the post classical and Christian eras owe their glory to this institution of the Platonic Academy.

Ours are revolutionary times, and revolution contributes as much to society as it does to science. Revolution, of course, has more significance for science than it has for society. Apart from this, however, there is a tendency in our times to challenge all the accepted values and institutions. When the spirit of challenge springs from good intentions, it can help clarify the importance of values and institutions. When however it stems from other unacknowledged motives, then it becomes the enemy of society. Over the last generation this spirit of challenge has reached a peak among the people of Western Europe and America. At one time a pusillanimous few believed that they were

* Read during the ceremonial meeting of the 30th December 1980.

witnessing the end of intellectual institutions, especially Universities and Academies. And yet today just as in previous Western societies the crisis has passed; institutions such as Universities and Academies have rediscovered their old order, and only on certain fringes of the European continent, where the impact of intellectual impulses is slow to make itself felt, does the spectre of challenge still continue to survive.

At this moment our country is an example of this phenomenon. I am sure that good sense will prevail here also and that our intellectual and political lives will begin to bear fruit.

A basic principle for intellectual institutions, however, is accountability, because intellectual institutions presuppose and are based on freedom, and freedom without accountability does not exist. This year once again the time has come for the Academy of Athens to give an account of itself, that is to report on its activities over the past year.

In 1980 the Plenary body of the Academy elected 6 new full members :

1. Four to the *Class of Letters and Fine Arts*. Specifically, the following were elected as full members: Mr. **Linos Politis** to the Chair of Modern Greek Literature, Mr. **Manolis Hadzidakis** to the Chair of Byzantine Archaeology, Mr. **Konstantine Romeos** to the Chair of Folklore and Mr. **Ioannis Pappas** to the Chair of Sculpture.

2. Two full members to the *Class of Moral and Political Sciences*. Specifically, Mr. **Ioannis Sontis** was elected to the Chair of Jurisprudence and Mr. **Evangelos Papanoutsos** to the Chair of Psychological and Paedagogic Science.

Two foreign members were also elected: Mr. **Charles Fehrenbach**, academician, Director of the Planetarium of Marseilles and Haute Provence, to the *Class of Natural Sciences*, and Mr. **H. Thompson**, Professor of Archaeology at the Institute for Advanced Studies of the University of Princeton, to the *Class of Letters and Fine Arts*.

Finally, 19 corresponding members were elected: 9 to the *Class of Practical Sciences*.

1. **Panayotis Retzepis**, Professor at the State University of Pennsylvania.
2. **Ioannis Moskovakis**, Professor at the University of California.
3. **Ioannis Iliopoulos**, Director of Research at the Centre of Scientific Research in Paris.
4. **Lukas Christoforou**, Professor at the University of Tennessee.
5. **Panayotis Grammatikakis**, Director of Research at the National Research Centre of France (C.N.R.S.).
6. **Michael Dertouzos**, Professor of Computer Technology at the Massachusetts Institute of Technology (M.I.T.).
7. **Michael Papayannis**, Professor at the University of Boston.
8. **Emmanuel Aronis**, Associate Professor at the University of Sydney.
9. **Jean Aubouin**, Professor at the Pierre and Marie Curie University of Paris.

The following corresponding members were elected to the *Class of Letters and Fine Arts*:

1. **Georgios Vafopoulos** to the Chair of Literature.
2. **Manousos Manousakas** to the Chair of History.
3. **Emmanuel Kriaras** to the Chair of Philology.
4. **Nicholas Moutsopoulos** to the Chair of Fine Arts.
5. **Georgios Bakalakis** to the Chair of Archaeology.
6. **Emmanuel Andronikos** to the Chair of Classical Archaeology.

In addition the following four foreign corresponding members were elected to the *Class of Letters and Fine Arts*:

1. **Patrick Michael Leigh Fermor**, philhellene, author and soldier.
2. **Christopher Montague Woodhouse**, author and soldier.

3. **Hratch Bartikian**, Hellenist and Byzantinist, Scientific Fellow at the Institute of History of the Academy of Science S.S.D. of Armenia.

4. **Alexander Kampitoglou**, full Professor of Archaeology at the University of Sydney.

Three full members of the Academy are absent from tonight's session: **Ioannis Trikkalinos**, **Nikolaos Roussopoulos** and **Leondidas Zervas**.

Ioannis Trikkalinos, originally from Epiros, studied at the University of Athens and later at the University of Goettingen where he obtained his doctorate in 1927. He then specialised in Germany as a metallurgical engineer. In 1931 he was elected a full professor at Athens University and in 1947 a full member of the Academy of Athens. All Trikkalinos' work is concerned with Geology and Physical Geography and is written in Greek, German and Spanish. Trikkalinos was known as a scientist unique in his field and distinguished for his remarkable contribution to subjects pertaining to Greece, and as a man of outstanding character.

Nikolaos Roussopoulos was born in Athens and studied natural sciences at the University of Athens and Nancy. He was full professor of Farming Technology at the University of Thessaloniki from 1935 to 1937. In 1937 he was elected for professor of Farming Chemistry at the Agricultural School of the University of Athens. He was also professor at the Agricultural and Forestry School of the University of Thessaloniki until 1946, and president of the Agricultural School of Athens in 1961 - 62. In 1973 he was elected full member of the Academy of Athens. Nikolaos Roussopoulos wrote numerous studies dealing with analytical farming chemistry, and fertilizer and soil science. He was a member of the Greek scientific committee of the International Wine Service, as well as member and secretary of the Permanent International Commission on Viticulture.

As a scientist Nikolaos Roussopoulos was outstanding, and as a man impeccable.

Leonidas Zervas was born in Megalopolis in Arcadia, and studied at the Universities of Athens and Berlin, where he obtained his doctorate in 1937. He became a full Professor of Organic Chemistry and Biology at the University of Salonika in 1939. He joined the School of Physics at the University of Athens, where he taught and presided until 1968, when he was abruptly dismissed from the University under the Dictatorship. Leonidas Zervas very soon distinguished himself for his scientific inventiveness and output, and his works on Organic Chemistry and Biochemistry were published in the most reputable foreign scientific journals. Thus Zervas' scientific contribution early on made an impact on the international scientific world and he established a name for himself among the foremost in his field. It is characteristic of Zervas that he was recognized and respected in the East as much as in the Western world. As a man, Zervas's integrity showed itself in his administrative activities at the Academy, the National Research Foundation and Dimokritos. Zervas departed this life too soon and the void he has left in the Academy is a great one.

This year as in other years two new bequests have been made to the Academy. The first is from **Aristoklis Andreadis**, resident of New York, who has left the Academy 7.000 dollars for general purposes. The second is from Mrs. **Asimina Lazaropoulou**, who left 185 consolidated bonds of 1962 and 94 wool shares, a most generous act of altruism.

At the same time the following donations were made to the Academy this year:

1. Mr. **Zacharias Vlisidis** gave the Academy the sum of Dr. 500.000. The interest on this sum of money will be allotted to the establishment of a bi-annual award in medicine dedicated to the memory of Antigone Vlisdou.

2. The Academician Mr. **Pan. Zepos** donated 481 legal and historical books to the library at the Centre for Research on the History of Greek Law.

The following sponsored prizes were made during the past year:

1. From the **Stamiris family** and **Evangelia Karveli**, the sum of Dr. 100.000 as a prize for deeds of philanthropy and selfsacrifice.

2. The organization **National Remembrance** donated the sum of Dr. 120.000 as a prize for a written treatise on the exchange of the Greek and Turkish populations.

3. The Archbishop of Thyateira and Great Britain, **Methodios**, donated the sum of Dr. 100.000 to establish a prize for the writing of a history of his Archbishopric.

4. The **Society of Attic Eurostinians** donated the sum of Dr. 50.000 to establish a prize for the writing of a study on the monuments, manners and customs of the former deme of Eurostini.

Two events were celebrated at extraordinary sessions during the past year, commemorating:

1. The Greek Air Force, when the speaker was the Academician Mr. *Ioannis Toumbas*. The speech was preceeded by an address by the Academician *P. Kanellopoulos*.

2. The 20th anniversary of Democracy in Cyprus. After an address by the President of the Academy, Mr. *G. Mylonas*, speeches were made by the Secretary General of the Academy Mr. *I. Theodorakopoulou* and the Academician Mr. *Menelaos Pallantios*.

During the past year 13 scientific papers were submitted by full Academy members. In addition 19 scientific papers were submitted by scientists outside the Academy, and 20 talks were given by full members of the Academy of Athens. Finally there was a memorial service for the late Academician, G. Ioakeimoglou, where the speaker was the Academician Mr. G. Tsatsas.

In addition the following honours were bestowed on Academy members :

1. The Academician *P. Kanellopoulos* was elected as a foreign member of the Academy of Sofia.
 2. The Academician Mr. *G. Mylonas* was made an honorary citizen of Eleusis and was awarded the Gold Medal of the Municipality for his promotion of the antiquities of Eleusis.
 3. The Academician Mr. *Petros Vasiliadis* was awarded the French decoration «Officier de l'Ordre des Palmes Academiques» by the minister for French Universities, Mme. Alice Saunier - Seité.
 4. The Academician Mr. *I. Theodorakopoulos* was awarded the Grand Cross of Honour by the President of the Republic of Senegal, Mr. Senghor. He was also awarded the Gold Medal of the Saïnopouleion Foundation of Sparta; and finally Mr. Theodorakopoulos was elected honorary president of the Philological Association of Parnassos.
1. This year the President of the Academy Mr. *G. Mylonas* and the Academician Mr. *P. Zepos* represented the Academy at the International Union of Academies at its regular conference in Bussels.
 2. Further, the President of the Academy, the Academician Mr. *D. Zakythinos*, and Mr. *K. Trypanis* represented the Academy at the conference at Delphi on the European Cultural Charter.
 3. The Academician Mr. *P. Zepos* represented the Academy at Berne where the Programme of Scientific Exchange was discussed at the initiative of the British Academy.
 4. In addition, the Academician Mr. *P. Zepos* was chairman of the International Conference on Peloponnesian Studies in Patras and of the International Conference in Delphi, where the subject was immigration. Mr. P. Zepos also addressed the Academy of Lincei in Rome. He gave lectures at the Universities and to the Greek communities of Sydney, Melbourne and Adelaide in Australia.

5. The General Secretary of the Academy gave three talks in London at the invitation of the Society of Greek Scientists of Great Britain.

6. The Academician Mr. *G. Michaelidis-Nouaros* participated in the conference on comparative law of the Friends of French Legal Education in Florence. He also held six classes at Larissa and Volos on the sociology of justice in the Programme of the Free Universities.

7. The Academician Mr. *Petros Vasiliadis* took part in the 1st World Congress on food contamination in Berlin where he gave two papers.

8. The Academician Mr. *N. Hadzikiyriakos-Ghikas* at the invitation of the Friends of the British Museum in London gave a lecture on the differences between Greek and Italian art during the Middle Ages and the Renaissance.

9. The Academician Mr. *Manolis Hadzidakis* gave a lecture at the Serbian Academy of Sciences in Belgrade and participated in the International Conference of Historical Sciences at Budapest, where he submitted two papers.

10. The Academician Mr. *G. Merikas* participated in the Symposium of the European Diabetic Society. He was also appointed president of the Programme for the regional development of health, and was appointed honorary president of the international campaign against hepatitis.

11. The Academician Mr. *K. Bonis* spoke at a gathering in Kavala on the occasion of the liberation of Kavala.

12. The Academician Mr. *I. Xanthakis* was president of the Organising Committee of the International Symposium of Aristarchus in Samos. He also represented the Academy at the 5th European Astronomical Conference which took place at Liège in Belgium. In addition Mr. Xanthakis participated in the Summer Courses of Une-

sco at Salonika where he gave a communication on the work carried out under the auspices of the Academy by the Scientific Committees on Space Astronomy and Mathematics under his supervision.

The Centre for Astronomy under the supervision of Mr. Xanthakis assisted the National Astronomy Committee, the National Committee for Space Studies and the National Mathematics Committee which function under the auspices of the Academy. The National Astronomy Committee also organised a series of scientific lectures for Greek astronomers.

13. Mr. *Perikles Theocaris* organised two scientific conferences in Athens. He also took part in conferences in Czechoslovakia and Hungary. He gave a series of lectures at the Universities of Pennsylvania and Washington in America. He also gave a series of talks at the Boeing aircraft manufacturing company.

Accessions to the Academy Library totalled 985 copies of books and periodicals. 2431 copies of books and periodicals were acquired by the libraries of the Academy's Research Centres. In addition over 3000 copies of Academy publications were distributed and sold locally and abroad.

The Academy's publishing activities during the past year can be detailed as follows :

1. The 53rd volume of the *Acta* was published.
2. In the series of treatises the following were published :
 - a) The work *A Study on the Stability of the Parthenon* by **P. Theocaris** and **A. Koroneos**.
 - b) *The Greek-Albanian Dictionary of Markos Botsaris*, philological edition under the signature of **Titos Jochalas**.
3. In the series of *Monuments of Greek History* the first volume of the *Documents of the Vatican Archives concerning the Greek Revolution for the years 1820 - 1826* by **G. Zoras**.

4. In the series under the title «Miscellaneous Publications» the monograph by Mrs. **G. Xanthakis - Karamanou** on *Studies in Fourth-Century Tagedy* was published in English.

In addition the following volumes which were out of print were reprinted :

- a) *Ignatius Bishop of Hungarian Vlachia* by Mr. **Protopsaltis** and
- b) The first volume of the *Linguistic Researches* by **G. Hadzidakisis**.

5. The Academy's Research Centres issued the following:

The *Historical Dictionary Composition Centre* published the second volume of the four volume *Historical Dictionary*;

The *Greek Authors Publications Centre* brought out a Greek translation of Groningen's work *Treatise on the history and criticism of ancient Greek texts*, with a long introduction by the Director of the Centre, Mr. H. Phloratos. The Centre also published the Greek translation of the second volume of Pfeiffer's *History of Classical Literature* with a long foreword by the Director, Mr. Phloratos;

The *Centre for Research on the History of Greek Law* published Vols. 24, 25 and 26 of its Annual.

The *Centre for Greek Literature* published the double volume 8 - 9 of the annual *Philosophy*. This Centre also published Plato's *Theaetetus* with a long introduction on the ancient and modern texts by I. Theodorakopoulos.

The *Astronomy and Applied Mathematics Research Centre* published in the Acta of the Academy of Athens and of the French Academy 8 original articles by the Academician Mr. Xanthakis in collaboration with the scientists of the Centre.

The *Centre for Natural Atmospherics and Climatology* published a bibliography on atmospheric research in Greece and on the climate of the country. It also published a paper in English on the annual state of the temperature, in collaboration with the Natural Atmospherics

Laboratory of the University of Salonika. In addition it published in «Meteorology» a study entitled *Annual course and climatic peculiarities in Athens* in collaboration with the Meteorological Laboratory of the University of Ioannina. Another study, on land and sea breezes, was also published in this periodical.

At this point I would like to point out that all the Academy's Research Centres are open and accessible to everyone wishing to do scientific research in them, and I make this plain, because what characterises the Academy is total freedom of thought in its relations with all working scientists.

This year the *Historical Dictionary Composition Centre*, the *Folklore Research Centre* and the *Centre for Research of the History of Greek Law* sent out fact finding missions. I should further mention at this point that the coordinator of the *Folklore Research Centre* Mr. Amaryanakis went to India where he made a two month's study of Indian music.

I should also mention two other important events:

1. The presentation to the *Centre for Research on the History of Modern Hellenism* of the manuscript diary of the Scottish painter and traveller James Skene, consisting of 3139 pages and coming as a donation from Alexander Rizos-Ragavis. The contents of the diary cover the years 1838-1845 and concern Athens and the rest of Greece; it also includes artistic sketches.

2. The donation to the Centre by Ragavis of Alexander Rizos-Ragavis's archives. The contents of the archives refer to the periods 1906-1912, 1920-1922 and 1933-1941.

Finally, with particular pleasure, I would like to mention that during the year the coordinators of the Academy's Scientific Research Centres organised a series of talks devoted to linguistics and philosophy. By a decision of the Senate these papers are to be published as separate volumes.

And now I proceed to the announcement of the honorary distinctions awarded by the Academy.

I) On the recommendation of the *Class of Natural Sciences* and by resolution of the *Academy's Plenary Session* the following awards were made :

1. A *Citation* to Mr. **Evangelos Apokoritis** for his book *Historical Events of concern to Greece during the Second World War*.

In the first part the author, using the secret archives of the 3rd Reich as his main source, brings to light interesting facts (some of them unpublished) about Turkish policy and its unfavourable consequences for Greece during the Second World War, and draws interesting conclusions about them.

In the second part the author recounts the part he himself played as military attaché during the temporary liberation of Samos in September 1943. The author brings to light many details based chiefly on his own personal sources and recollections.

2. A *Citation* to Mr. **Aristeidis Giannopoulos** for his book *The Destroyer Kriti - The History of a Ship in the War*.

The book relates the actions of the destroyer *Kriti* from November 1943, when the Greek Navy took delivery, to May 1945. The author, who served on the ship for the whole of this period, describes on the basis of his personal impressions the operations in which the ship took part. This book is thus a contribution to the history of the Greek Navy during the above period.

3. A *Prize* to Mr. **G. Kaïmaras**, lieutenant-general retired, for his book entitled *The National Resistance of the 5/42 Regiment of Psarros Euzones 1941-1944*.

The book is essentially an account of the activities of Colonel Psarros's regiment, well-known for its part in the war-time resistance, in which the writer served with the rank of captain.

4. A Prize to Mr. **Ioannis Manetas**, lieutenant-general retired and Honorary Army Inspector General, for his book *The Sacred Brigade (1942-1945)*.

The author who served in the Sacred Brigade, which was formed in August 1942 by the Free Greek Government at Alexandria in Egypt, uses official reports and his personal archives to recount the activities of this heroic Greek unit. In an elegant style and fine language the author brings to light valuable facts which would otherwise have been lost.

5. A Prize to Mr. **Constantinos Païzis - Paradelis** for his book *The Ships of the Greek Navy (1830-1979)*.

The book is essentially a register of the warships of Greece from 1830-1979. The author's patient research has assembled and presented for the first time in Greek bibliography the evidence concerning Greek warships. Not content with a simple record of the names of the different vessels and the inclusion of photographs, he has also added summaries of each vessel's activities and its history, slight or great.

6. A Prize to the **Historical Directorate of the Army General Staff** for all its publication work.

The Historical Directorate of the Army General Staff has published a series of volumes in the history of the wars in which Greece has at different times been involved. The published volumes to date cover the major part of Greece's war history.

The description and narration of even minor events is fully documented and based on official and fully verified evidence. The texts are marked by objectivity and a deep regard for truth and reality.

7. The *Demetrius and Anthi Aiginitos Prize* with a cash award of Dr. 100,000 was presented to Mr. **Ioannis Zazas** for his submitted unpublished work.

This is a very detailed study dealing with forests and their destruction by man in the course of extensive tree-felling for the pro-

duction of firewood. It is supported by a rich bibliography in every chapter and a general one at the end. The author uses Northwestern Greece as an example, and by means of tables and plans taken from the records of the Ministry of Agriculture he proposes a long-term reafforestation plan for the region, and its full economic development and management. The measures proposed are managerial, administrative, organizational and institutional. The author divides up the forests into groups, and sketches a programme for developing a timber industry for every kind of wood and for increasing the returns; this would have the effect of keeping the rural population on the land and preventing migration to the cities. The study displays a profound knowledge of the region and of the subject.

In addition the author extends his programme to encompass the other regions of Greece in forestry development.

8. The *Athens Academy Prize* with a cash award of Dr. 100,000 for the presentation of a study on pollution is awarded to Mr. **Socratis Kalogereas** for the work submitted by him on this subject. Mr. Kalogereas's work comprises 136 typescript pages and contains at the end a series of figures concerned with different systems of energy production, prevention of pollution, instruments for measuring pollution etc.

After his introduction, in which he paints a black picture of the prevailing state of pollution in the world, the author details the pollution factors, and describes the existing sources of energy to-day together with the kinds of pollution they produce, and he stresses the wastage caused by man. He also examines critically the new sources of energy now under study from the point of view of both cost and pollution levels. Finally, he proposes measures to prevent and cure pollution, as well as ways of curbing energy wastage.

The work includes an extensive international bibliography.

9. The *Epaminondas Papastratos Prize* with a cash award of Dr. 150,000 for the Burrough or Council responsible for the greatest

improvements during the years 1978 - 1979 in sanitation, cleanliness, water-supply, drainage etc., is awarded this year to the **Burrough of Siatista in the Prefecture of Kozani** for the very noteworthy work it carried out during the two-year period in these sectors.

II) On the recommendation of the *Class of Letters and Fine Arts* and by resolution of *the Academy's Plenary Session* the following awards were made :

1. *Honorable Mention* to Mr. **Panayotis Alexandridis** for his book *Style and Architecture of Furniture*, in which he gives an account of the international evolution of furniture and gives precise descriptions, with many examples, of the different styles. It is a book that will be of invaluable assistance to furniture makers in Greece.

2. A *Citation* to Mr. **Kostas Dimitriou** for his four books entitled *In Old Athens, Old Neighbourhoods, The Athens We Lived In* and *A Century of Romanticism*.

Mr. Dimitriou undertakes a nostalgic journey back to the haunts and characters of old Athens, the Athens of our fathers and grandfathers, and describes vividly and sensitively the past that has gone forever.

3. A *Citation* to Mr. **Kostas Ptinis** for all his activities in regard to intellectual and artistic development on the island of Samos, from which he comes. Mr. Ptinis is one of those people who, for no personal gain whatsoever, devote time and energy to the progress and promotion of their particular homeland and the advancement of the Greek provinces in general.

4. A *Citation* to Mrs. **Maria Lampadaridou - Pothou** for all her literary work.

Mrs. Lampadaridou - Pothou's work has many sides - poetry, prose, drama and criticism. Her collections of poetry, with which she started out 21 years ago, were impressive for their originality, their pure

lyrical vibrancy and the quality of their verse. In the meantime Mrs. Lampadaridou has turned to the novel, a literary form better suited to her expression. Her novels are full of a particular poetic realism, and reveal a remarkable ability to penetrate the existentialist struggle of her heroes and especially her heroines. She has experimented with new methods of writing, which depart from the classical form of the novel.

Mrs. Lampadaridou-Pothou has not failed to include play-writing within the realms of her inspiration and concern. She has written five plays, all of which were successfully produced.

Finally, her critical study on the work of the Irishman Samuel Becket is noteworthy and brings us into close touch with an author who holds an outstanding position in international intellectual and theatrical worlds.

5. A *Citation* to Mrs. **Emmanuel Megalokonomou** for his book *Smyrna through a Photographer's Archives*, which contains photographs of characteristic places in old Smyrna and happy historical moments as well as painful pictures of people and places from the days of the great fire, the flight and the refugees.

6. A *Citation* to Mr. **Irene Markou (Vontorini)** for her poetic work entitled *The Forty Shells*.

It is a poetic work of many verses with a popular form and popular roots, written in the Naxos dialect. It embraces popular philosophy, spontaneous popular inspiration and linguistic richness. The pictures it gives of nature, folklore and local customs are charmingly portrayed. The author is a popular rhymester who lives in a world of her own, and her work obviously meets with a great response among the people of Naxos.

7. A *Citation* to Mr. **Vasilio Harisi** for his book *Villages of the Zagora* published by the Ministry of Public Works.

This book is a contribution to an especially topical theme: the appreciation of traditional settlements and proposals of practical measures for preservation.

8. A *Citation* to Messrs. **George Economou** and **George Angelinaras** for their book entitled *Bibliography of Modern Greek Verse Translations of Ancient Greek Poetry*.

This is a lengthy work and constitutes a bibliographical aid which will prove extremely useful in the study of ancient and modern Greek literature.

The authors, professors at the Varvakios Protipos School, have systematically and eruditely assembled the material for the book, the fruit of a lengthy study in the public and other libraries of Athens.

9. A *Citation* to Mr. **Takis Davlopoulos** for his book *The Vanishing City*.

The quality of the poems in this collection is unusual and their originality beyond question. The thoughtful conceptions and strong sentiments are expressed with a profound bitterness, but at the same time they bear a unique personal stamp and display a style of high quality. There is much bitterness and much disillusionment in the poetry of Mr. Davlopoulos; it is difficult poetry, not easily grasped, written in a highly distilled language which attains the ultimate bounds of economy and compression.

The Academy of Athens, in awarding a Citation to this collection of poems, at the same time expresses its hope that the poet will be completely restored to health and will continue his creative activities.

10. A *Citation* to the periodical **Intellectual Cyprus**, which has been published regularly for the last 20 years by a group of writers in Nicosia. The material in the periodical is characterized sometimes by fine writing, sometimes by a spirit of combat, but always by an intense Greekness. It is distinguished for its intellectual and national-

ist endeavours, which have never ceased in spite of the difficult times the Cypriot people have passed through.

11. A *Prize* to Mr. **N. Zakopoulos** for his collection of short stories *The One and the Other*.

This collection of Mr. Zakopoulos's is the third in a row. The first, which was awarded the State Prize for Prose in 1972, revealed his basic abilities to be those of a pure prose-writer, in other words not adulterated by crossings with forms of expression from other literary genres. In this third collection of stories, which has won an Academy prize, we find the same features, but enriched by fresh experiences. As in the preceding collections the subjects of his stories are various and his development of their plots skilful.

With persistence and success Mr. Zakopoulos cultivates the difficult genre of the short story, which has attained high peaks in other earlier periods.

12. A *Prize* to Mr. **George Kotsiras** for his book *The Poems*, which contains the poetical fruits of thirty years in two lenthly volumes.

The ten collections of poetry Mr. Kotsiras has published to date constitute stepping-stones in the poet's vision of the world, and above all in his agony for man and his destiny. His verses well up from the depths of a contemplation that leads him to the various and often so painful perplexities of our age. His technique has advanced beyond the early surrealism, and has reached a stage where it conveys today's sentitiveness through elements that have evolved from the Greek poetic tradition.

13. A *Prize* to Mr. **T. Hatzianagnostou** for his book *Atom*, which comprises twelve short stories. Mr. Hatzianagnostou organises all his stories' plots according to the canons of classic orthodox prose writing. And if his style is often reminiscent of the methods of the Symbolist School, it does not appreciably depart from the form demanded by traditional writing.

14. A *Prize* to Mr. **George Karagiorgas** for his book *The Songsters of Freedom*. This book offers a tough commentary on the events of the 1940-41 war and the occupation, and as a literary work may be described as a fictional chronicle. The author gives a literary reconstruction of the truth and brings vividly back to us all the pulsating experiences of that period. The sacred memory of 1940 is rekindled in the contemporary reader's mind. Thanks to the narrative's balance and its particular structure — the way the author combines recollections with a direct feel of the events — the book is endowed with an immediacy that is a most valuable quality in any work of literature.

15. A *Prize* to Mr. **Paul Xioutas** for his work *Cypriot Animal Folklore*. The author, an experienced compiler and a profound student of the folk ways of the Cypriot people, has made a systematic collection and classification of every piece of modern living Cypriot folklore in which animals are mentioned, both domesticated and wild, as well as birds and fish. The Cypriot writer Paul Xioutas has been engaged in this work at different intervals for fifty years, ever since 1930.

The book, a carefully compiled storehouse of valuable folkloric and linguistic material concerned with modern Cyprus, will be of invaluable aid both to Folklore Science and modern Greek linguistic studies. It should be added that the writer does not confine himself just to collecting Modern Greek material from Cyprus, but often goes on to draw comparisons with testimonies from antiquity and the Byzantine period.

It should also be stressed that the author has made use of practically every collection of folkloric material covering Cyprus, published and unpublished, made during the last hundred years. This material and the long patient personal researches of the author in the villages of Cyprus have succeeded in creating a wonderful assemblage of fol-

kloric information which has to a great extent to-day been forgotten by the vast majority of Cypriots.

16. A *Prize* to Mr. **Constantine Kephalaς**, an eighty-two year old educationalist from Salonika, for his overall contribution to the promotion of Macedonian popular crafts and folklore.

Mr. Kephalaς, after 45 years of endeavour, on his own initiative founded the Folklore and Ethnological Museum of Macedonia. For decades he lovingly collected exhibits for the museum, which he has since served as adviser to the Directors without salary and at personal sacrifice.

Mr. Kephalaς, apart from his museum work, has also served the cause of Macedonian folkloric research in other ways: by publishing articles and participating in the folkloric congresses of northern Greece.

17. A *Prize* to Mr. **Stylianos Harkianakis**, Archbishop of Australia, for his two collections of poems, *Earth and Ashes* and *Southern Dilirium*.

Mr. Harkianakis assumed this elevated ecclesiastical position at a relatively young age, and alongside his pastoral duties cultivated poetry, always keeping his responsibilities as a pastor in mind.

His collection *Earth and Ashes*, written between 1960 and 1977 in different places on three continents, constitutes an unusual poetic diary in which profound sentiment, lofty theological thought and metaphysical anguish are expressed in an integrated unity of style. The language and style have in them something of the nobility of the sacred texts.

In his second collection, *Southern Dilirium*, Mr. Harkianakis continues the reflections which he translated into images and feelings in his first collection.

The Academy of Athens in awarding Mr. Harkianakis's collections of poems a prize, wish to pay tribute to the spirituality of the

poems and the originality of their approach to the subjects we ordinarily encounter in modern poetry.

18. A *Prize* to the **History of the Greek Nation** published by «Ekdotiki Athinon».

This work, in 16 thick volumes, has won the acclaim of scholars in every part of the globe, and may indeed be described as monumental. It is a collective work in which chiefly Greek scholars have collaborated. The authors of the articles were supported by a number of younger collaborators from a research centre that has made valuable contributions to the fullness, accuracy and completeness of the work.

The contents of the volumes form not only a narrative of political events, but a compact survey of the nation's multifarious intellectual output. The *History of the Greek Nation* may in this respect serve as a source for a first acquaintanceship with the contribution of the eternal Greek spirit to mankind.

The work contains many fine and carefully chosen illustrations, unique topographical plans of battles, synoptic tables of historical events, rulers etc..

19. A *Prize* with a cash supplement of Dr. 100,000 to Mr. **George Psychountakis** for his translation of Homer's *Odyssey*.

This new translator of the *Odyssey* is neither a scholar nor a philologist. He is a country folksinger from a village in the Chania region of Crete. If, however, he does not have the literary background of other scholarly Modern Greek poets who have engaged in translating the Homeric epics before him, he possesses one priceless resource. He has in his blood the living tradition of the Cretan folksong. Thus the Homeric language has been transmuted into pure living Greek speech through the fifteen syllable metres of Hortatsis and Kornaros, which have never died out in Grete. The verses and

the expressions in his translation have nothing of the contrived or recherché in them, and the whole structure and style of the verse flows with the same ease as in Erotokritos.

The translator has certainly made use of other modern Greek translations and very often does not hesitate to incorporate into his own work felicitous renderings from the others. Furthermore, he makes it clear that he had the assistance of various people who helped him with their knowledge. Nevertheless, all these influences have undergone a creative assimilation and the work moves along at a natural and unhurried tempo.

20. The *Nikolaos Linardos Prize* for the composition of a study on the history and folklore of the villages and settlements in the district of East Aigaleia is awarded to Mr. **Athanasios Photopoulos** for the unpublished manuscript on this subject submitted by him.

If the study is deficient on the historical side, ignoring as it does the more recent publications of the Frankish sources and the most recent bibliography, nevertheless so far as the folklore side is concerned the material has been collected, classified, substantiated and edited in a satisfactory manner. The relevant bibliography is also satisfactory.

The Prize is accompanied by a cash award of Dr. 100.000.

21. The *Maria Dimitriou Hatzivasileiou-Kontodimou and Dimitrios Kontodimou Prize* for a study on the history of the village of Plaisios in the province of Thyamis (Philiates) is awarded to Mr. **Ilias Drizis** for the unpublished study submitted by him. The Prize is accompanied by a cash award of Dr. 100,000.

The author has gathered together a wealth of linguistic, folkloric, historical etc. material. He collected information and traditions on the spot concerning many aspects of the historical existence of this small village. Mr. Drizis's work thus constitutes a most useful aid to researchers wishing to study the origins and development of an Epirot

village and the transformations undergone by this small community.

22. The *Alexander Diomedis Bequest Prize* for a Greek engraver not more than fifty years old is awarded to Mrs. **Roubina Sarelakou** for her work as a whole.

Mrs. Sarelakou graduated from the Fine Arts Technical College 1974 and continued her studies in Paris. She has shown her work at three group exhibitions in Greece and abroad. She has specialised in wood - engraving. It is remarkable how in the space of a few years this artist has succeeded in creating so many works of large size and technical competence. She is able to compose her subjects with facility and fluency, and to vary the texture of the objects with exceptionally penetrating and subtle nuances of extreme sensitivity.

23. A *Silver Medal* to Mr. **Costas Paschalis**, a Greek artist of international repute, for his outstanding artistic career to date in the great musical centres of the world.

Costas Paschalis started his career in the Ethniki Lyriki Skini in 1951 at the age of 22. From 1958 he began to make appearances abroad. The success that attended all his appearances in the world's more important opera houses was exceptional.

Paschalis gave great importance to the theatrical element in opera and to the scenic production. He incarnated the roles he undertook in such a manner that he managed to convey not only the musical but also the theatrical excitement of the work to the great numbers of his audience.

24. A *Silver Medal* to **Semni Karouzou** for the whole of her scholarly contribution to Greek archaeology.

Mrs. Karouzou's work in the National Archaeological Museum, to which she was transferred in 1928 from the Ephoria of the Argolid, and where she remained until her departure from the Service on reaching the age of retirement, was of the greatest importance. In her position there she made outstanding contributions to the museum and

to scholarship in general. After years of hard work she transformed the vase collection not only into a superb display, but also into a complete instrument of scholarly research that is not surpassed in the other museums of the world.

Her writings are marked by completeness, irreproachable scholarly method and precise critical appraisal, and have received international recognition and acclaim, so that to-day Mrs. Karouzou is regarded as an outstanding scholar and leading authority on Ancient Greek vases.

Mrs. Karouzou has been honoured by many Greek and foreign scholarly institutions for her work.

25. A *Gold Metal* to the **Institution «Nea Smyrni Centre»** for its total multifarious contribution over a period of fifty years to our national, social and intellectual life.

The Academy of Athens, which has already in the past given a prize to the Nea Smyrni Centre, once again awards it the highest honorary distinction in recognition of the Institution's achievements during the years following the first award.

Among these achievements we would single out as especially worthy of mention the erection of an imposing centre (in which are housed a Museum of Byzantine and Post-Byzantine ikons, a Folklore Museum, a library containing 15,000 volumes and a Public Reading-room etc.), the founding and running of schools with a general and professional orientation, the organisation of regular public lectures and talks, and the holding of annual competitions with cash awards for the authorship of books mainly of a historical nature by young writers etc..

26. A *Prize* to Mr. **Panos Haldezos** for 68 consecutive years creative activity in the national, social and cultural sphere.

In the first place, Mr. Haldezos has contributed much of importance to the Burrough of Nea Smyrni. However his life and activities

are indissolubly linked with the life and advancement of the Institution «Nea Smyrni Centre», of which he has been president from 1937 to the present day, in other words for 41 years, having been reelected every two or three years, with only one break of 3 years during the German occupation. During the long period of his presidency Mr. Haldezos initiated successful activities which have helped raise the Institution to a leading place among Greek institutions of public benefaction.

III) On the recommendation of the Special Committee of the *Costas and Helen Ouranis Foundation* and by resolution of the *Academy's Plenary Session*, the following awards were made :

1. The *Costas and Helen Ouranis Foundation Prize* of Dr. 200,000 for narrative prose is awarded to Mrs. **Galateia Saranti** for her prose work *Cracks*.

This book of Mrs. Saranti's follows a series of other prose works, which have ensured her one of the foremost places among our young writers. It forms a social picture composed of many characters and is the most mature and richest in reconstructing events of all her works.

The orthodox narrative writing in all her books, the firm style and the exemplary linguistic form immediately win over the reader.

The author portrays the reality of the post-war period with all that was most typical of it, and in a critical vein that never spoils the narrative tone, but enriches our experience with the revelation of certain heart throbings which only a true literary instinct could have caught. All this is achieved in a pure literary fashion without any kind of preaching. There is no cowtowing to any commandments except those dictated by a life free and unfettered.

2. The *Costas and Helen Ouranis Foundation Prize* for poetry is awarded to Mr. **Nikos Papas** for his compound poem *My Mother Country*. The Prize is accompanied by a cash award of Dr. 200,000.

In the hundred or so pages of this book the poet unfolds as a single theme the experiences of half a century. The geographical centres around whish his impressions have crystallised are his native Trikkala and Athens. Experiences common to every Greek are interpreted in his verses with an original poetical diction. The book, because of its plain, very simple form, and for its contents constitutes a wonderful hymn to his little homeland, his birthplace, and is a return to childhood and youth which brings the poet deliverance from a life full of dramatic adventures, painful reverses and persistant searchings.

3. The *Costas and Ouranis Foundation Prize* for children's litterature is awarded to Mrs. **Galateia Gregoriadou - Soureli** for all her work in this field.

Mrs. Soureli's work comprises some fifteen and more books suitable for children. A general characteristic of her work is the author's endeavour to both instruct and entertain the child at the same time. And in this she succeeds by purely literary means.

The Prize is accompanied by a cash award of Dr. 200,000.

IV) On the recommendation of the *Class of Moral and Political Sciences* and by resolution of the *Academy's Plenary Session* the following awards were made :

1. A *Citation* to Mr. **George Andreadis**, President of the Village Council of Lipochorion, Edessa, for having, during the catastrophic floods in the Edessa region in November 1979, given his services and risked his life to save his fellow villagers.

2. A *Citation* to Mr. **Zannis Marmarinos**, an old journalist, for his noteworthy activities in the United States of America. He may be counted among those Greek - Americans who zealously work for the tightening of Greek - American relations and the support of the Greek

cause in America. He has also played an active role in Greek expatriate organizations and is President of the Pancycladic Federation.

3. A *Citation* to the physician **George Politis**, who donated from his pension savings the sum of Dr. 550,000 for the erection of a Public Library in his birthplace in Phthiotis, Palaiovrracha. The library has already received civil law status under the name «City Public Library», and has been functioning successfully since 1978.

4. A *Citation* to a) **Panayotis Spyropoulos**, b) **Vasileios Angelis**, c) **Konstantinos Georgoulas** and d) **Anastasios Giaphitzis**. The first of them helped by the other three, risked his life on 23 December 1978 to rescue the occupants of a private car that had plunged off the road into the sea at the 165th kilometer mark on the National Athens - Lamia Road (in the district of Agios Konstantinos).

5. A *Citation* to the student **Erato Phrangou**, who found a briefcase containing 30,000 dollars and 200,000 drachmas at Varkiza in Attica and handed it over to the Police. The briefcase was returned to its owner.

6. A *Citation* to the pupils of the ST2 form of the 70th Demotic School of Athens in the school years 1979 - 80, for having written a study entitled *The Acropolis of Athens in the Years of the Revolution of 1821*, under the guidance of their teacher Mr. Porphyrios Pandis. In the course of writing the study the pupils went back to original sources and collected and arranged the material; they presented the study on prize-giving day at the end of the school year.

The pupils also collected a sum of money which they donated to the fund for the preservation of the Acropolis monuments.

A *Citation* to the Municipality of **Skinias - Monophatsios** (Heraklion, Crete) for the work executed by the inhabitants in the erection of a building to house the Municipal Gymnasium.

In June 1975 the inhabitants of the above municipality in a period of 57 days and with their own labour and at their own expense

erected the building, which from the school year 1975 - 1976 has functioned as a private gymnasium with three forms.

The building was constructed according to the specifications of the Middle Education Inspectorate; it was then donated to the Greek Government and now functions as a Public Gymnasium.

The inhabitants of the above Municipality have set an example by making a volunteer contribution to a work of intellectual, cultural and social advancement.

8. A posthumous *Prize* to **Panayotis Divriotis** for an act of self-sacrifice.

On the 3rd of August 1980 Warrant Officer Engineer Panayotis Divriotis serving in the «Kastoria» was drowned in an endeavour to rescue from certain drowning Petty Officer Michael Patzarakis, who was finally saved.

9. A *Prize* to Mr. **Karolos Arliotis** for his book *Fifty Years of Activity by the National Land Bank of Greece*.

This is a serious study which examines the Bank's activities during its 50 years of functioning.

The material of the study, historically documented and carefully ordered, forms an important contribution to the study of the economic history of modern Greece.

10. A *Prize* to Mr. **Theodoros Xydis** for his book *Byzantine Hymnography*.

The volume consists of 40 essays on Byzantine hymnography and is an expanded edition of the work for which the author was awarded a Citation by the Academy of Athens in 1953.

It represents a serious esthetic and literary evaluation of the texts of Byzantine ecclesiastical poetry, as well as a detailed analysis of the morphological composition of the hymnographies.

Mr. Xydis's work strengthens the conviction that Byzantine ecclesiastical poetry is not just a formal and erudite poetry written to fulfil

the requirements of the Orthodox Church, but loftily inspired poetry grounded in the profound religious faith of its creators.

11. A *Prize* to the most reverend **Nikolaos Papadopoulos**, who was for many years Arch-Priest at the Sacred Archbishopric of Athens, for all his Christian and literary activity.

12. A *Prize* to the **Greek Skiing and Mountaineering Federation**, which has completed fifty years of activity since the foundation of the Greek Mountaineering League in 1930.

During these 50 years the above organization has not limited itself to developing the sport of mountaineering, but has developed competitive skiing and trained the first mountaineering athletes, who have taken part in international contests. It should be pointed out that during the Greek-Italian war of 1940-41 the regiment of ski-troops was largely formed of volunteer members of the Greek Mountaineering League and suffered heavy losses, including the commanding officer of the regiment.

The G.S.M.F. has extended its activity to fields connected with mountaineering, such as speleology and even the encouragement of studies of the fauna and flora of the mountain regions.

The Federation has now 45 member bodies spread throughout all the cities of Greece, and it represents our country in the corresponding international organizations.

13. A *Prize* to the **Carpathian Association** for the work it has carried on for 85 consecutive years for the intellectual, cultural and economic advancement of its native Carpathos and the Carpathians who have left their island. The association, which has included among its members a series of distinguished intellectuals, is to-day at the height of its activity and forms a nucleus around which the lives of Carpathian residents in Athens and Piraeus are centered.

14. A *Prize* to the «**Analytical Bulletin of Greek Bibliography**», which is issued by the French Institute of Athens and

which constitutes an important contribution to the history of Modern Greek Literature.

The Greek Bibliography has been appearing since 1945 and still continues to do so. Thirty-four bulky volumes have been published, each of which contains some 800 pages or more. The last one covers the bibliography for 1973.

A feature of this publication is that it not only gives the title and author's name, but also includes a resume of the contents of the listed works. This is of great assistance to the reader.

15. A Prize with a cash supplement of Dr. 50,000 to Mr. P. V. Paschos for his work *The Complete Hymn Works of Mathew Vlastaris*.

The author was fortunate in discovering very important unknown and unpublished hymns in old manuscript codices, which on internal and external evidence are attributable to Mathew Vlastaris. Thus this holy monk from Salonika, who had until a short time ago been known to theologians, Byzantinists and jurists simply as a collector and systematic summariser of the sacred canons, has now been shown to be a very able and copious 15th century author, a brilliant polemical anti-heretical theologian, a warm supporter of the Hesychasts and all the mysticism of the Orthodox Church during the 15th century.

The book comprises a critical edition of all Mathew Vlastaris's hymn writings; it is the product of modern philological methods and is based on all the known manuscripts and codices.

16. A Prize with a cash supplement of Dr. 100,000 to Mr. Panayotis Konstantinidis for an act of self-sacrifice.

Mr. Konstantinidis suffered severe damage to his health as a result of his effort on 30 June 1978—at the age of 23—to rescue an old man who was in danger of drowning at Selinia on Salamis.

The Academy of Athens, in awarding a Prize to Mr. Konstantinidis, honours his deed, an act of self-sacrifice, and at the same time

awards a cash supplement of Dr. 100,000 to assist him in meeting the expenses of recovering his health.

17. A *Prize* with a cash supplement of Dr. 150,000 to Mr. **Athanasis Angelopoulos** for his book *Northern Macedonia - The Hellenism of Stromnitsa*.

The book is of great importance for an understanding of the sacrifices and the freedom struggles of the renowned city of Stromnitsa; it is the more important because its historical matter is substantiated by official documents. The author has not only laboured to set down the historical facts about Stromnitsa, he has also himself sought out and collected the texts scattered here and there, and put them in order and classified them.

18. A *Prize* to Mr. **Vasileios Karpathios**, who donated the sum of Dr. 7,000,000 for the erection of the new 66th Demotic School of Kalymnos. The school, which has functioned since 1979, fills a great educational need in the town of Kalymnos.

19. The *Konstantine Kriezis Bequest Prize* for elementary school-teachers who educate Greek youth zealously, conscientiously and faithfully to be a credit to the nation, is awarded with a cash prize of Dr. 100,000 to the elementary school-teachers: a) **George Kymnidis**, b) **Phokion Christodoulakis**, c) **Parthenis Alvanos**, d) **Diamantis Rinas**, e) **Themistoclis Hatziemmanuil**, f) **Christos Valiakos**, g) **Nikolaos Vavylousakis** and h) **George Kallitsis**, who are employed in frontier regions of the country.

20. A *Prize* to **Velissarios Karavias**, **Stephanos Zolotas**, **Athanasis Psallidas** and **Theodosios Mavroeidios**. Mr. Karavias, piloting his boat, and the other three, who manned the boat with him, risked their lives to rescue 29 (out of the 31) members of the crew of the «Irenes Serenades», which blew up on 29 March 1980 in Navarino Bay.

Velissarios Karavias is awarded the cash prize of Dr. 100,000 established by the Argyrios Stamiris brothers for acts of altruism and self-sacrifice, and the other three receive prizes of Dr. 50.000 from the Academy's funds.

21. A *Bronze Medal* accompanied by Dr. 100,000 to Mrs. **Koula Pratsika**, for having advanced the art of the dance in Greece since 1931 to high level of the other arts. Mrs. Pratsika, after devoting all her life to this work, donated the School, which she had built up at personal sacrifice and with great effort and directed for many decades, to the Greek State.

22. A *Silver Medal* to Mr. **Karolos Malliotis** for the gifts totalling many millions of drachmas that he donated for the establishment of a Cultural Centre in the United States of America, and for the foundation, equipping and maintainance of a model gymnasium in his home island of Crete.

23. A *Gold Medal* to **Michael and Stamatias Xylas** for the gift of Dr. 200,000,000 for the establishment of the «Homeric Intellectual and Cultural Centre» in Chios, as well as for their contribution to the accomplishment of the many intellectual and artistic purposes of the Foundation.

The Centre, which includes a library and halls for exhibitions, lectures, concerts and theatrical and cinematographic performances, as well as space to instal the offices of the other different Chiot organizations, will actively contribute to the raising of the intellectual and cultural level of the people of both Chios and the neighbouring islands.